

ERMONT

MAGAZINE MUNICIPAL D'INFORMATION N° 152

NOVEMBRE 2012

Créer un jardin partagé

Création d'un service d'auto-partage

Un réseau de voisins solidaires

FIQ21

Une idée, un projet ?

La ville vous accompagne p.6

Emploi

Impulser une dynamique

Face à la dégradation du marché de l'emploi, la communauté d'agglomération Val-et-Forêt organise son troisième Forum emploi, les 15 et 16 novembre.

Page 8

Solidarité

De l'eau pour tous

En partenariat avec le CCFD-Terre Solidaire et l'Unicef, la Municipalité vous donne rendez-vous, en novembre, pour sa cinquième édition ermontoise de la Semaine de la solidarité internationale.

Page 12

Dossier

La création au cœur de l'école

La Municipalité d'Ermont souhaite donner à chaque enfant d'Ermont la possibilité d'avoir été confronté, au cours de sa scolarité, à l'univers artistique dans ses dimensions à la fois perceptives et actives.

Page 14

À Ermont,

devenez propriétaire dans
un exceptionnel écrin de verdure !

À 50 MÈTRES
DE LA GARE
SNCF

GROS NOYER - SAINT-PRIX



O'ZEN

- Dans un quartier résidentiel calme
- Appartements du 2 au 5 pièces
- Balcons, terrasses ou jardins privés pour la plupart

ESPACE DE VENTE

24, rue Gambetta
95120 Ermont

Du jeudi au lundi de 14h à 19h.

Le samedi de 10h30 à 12h30 et de 14h à 19h.

bouygues-immobilier.com

0 810 002 449

**Bouygues
Immobilier**



Ensemble, imaginons votre bien-être

* Cet immeuble fera l'objet d'une demande de label BBC - e⁺nergie, bâtiment basse consommation auprès de l'organisme certificateur Cerqual.

Retour en images

p. 4

Une ville en actions

FIQ21 : une idée, un projet :
la ville vous accompagne

p. 6

Actualités

Aider au retour à l'emploi

p. 8

Commerces

Ermont Centre-ville : une présidence au féminin p. 10

Vie locale

Vos enfants, leur santé : rencontre
parents-professionnels

p. 11

Semaine de la solidarité internationale :
de l'eau pour tous

p. 12

Dossier

La création au cœur de l'école

p. 14

Sports et jeunesse

18^e Ronde d'Ermont

p. 18

Tchat prévention des drogues

p. 19

Culture

Les spectacles : le remède à l'ennui

p. 20

Décor sonore : comment votre quotidien
sonne-t-il ?

p. 22

Au cinéma

p. 23

Vie associative

p. 24

Vie pratique

p. 25

La tribune de l'opposition

p. 26

Les rendez-vous de novembre

p. 27



La circulation et le stationnement dans notre ville est un des principaux problèmes auxquels nous sommes tous confrontés. Malgré la hausse du coût de l'essence, un nombre croissant de véhicules circule dans Ermont comme dans toutes les villes voisines. Chaque foyer dispose souvent de deux, voire trois voitures, ce qui oblige leurs propriétaires à les garer en tout ou partie sur la voie publique. Mais de nombreux habitants de la région viennent aussi prendre le train dans l'une des quatre gares d'Ermont (notre ville est celle qui compte le plus de gares du département) afin de se rapprocher de Paris ou de la petite couronne et surtout de bénéficier d'une carte Navigo quatre zones. Il n'est pas rare de voir des véhicules immatriculés en Picardie stationner près des gares ermontoises.

Si l'on y ajoute le fait que les autoroutes A15 et A115 sont saturées le matin dès 6 h 30 et que de nombreux automobilistes sortent de l'autoroute pour traverser Ermont afin de rejoindre Paris par tous les moyens et que le même phénomène se produit en sens inverse le soir, on comprendra pourquoi notre ville devient une bonne partie de la journée, du lundi au vendredi, un espace de circulation et de stationnement ouvert à tous vents.

Afin de limiter ce phénomène, un plan de circulation et de stationnement va être mis en place sur la ville. Il ne s'agit pas de stopper le phénomène qui a été décrit mais de le limiter : tant que les transports collectifs entre banlieues ne seront pas suffisants et tant que les comportements d'addiction à la voiture de nombre de nos concitoyens n'auront pas été guéris, nous ne pourrions que le réduire mais non le supprimer. Dès à présent des comptages sont entrepris afin de mesurer le nombre de voitures qui empruntent les différents axes ainsi que le taux de remplissage des parkings et des voies publiques. L'an prochain, au vu des résultats comptabilisés, différentes hypothèses de parcours de délestage et de réorganisation du stationnement seront élaborées et débattues, quartier par quartier, dans des réunions ouvertes à toutes et à tous. Une très large concertation sera ainsi conduite afin d'élaborer un projet qui sera soumis au conseil municipal qui respectera notre priorité donnée aux transports collectifs et alternatifs.

Il ne s'agira pas que chacun défende son bout de trottoir ou sa rue mais d'essayer de dégager un compromis qui soit conforme à l'intérêt général tout en préservant Ermont de l'envahissement quotidien.

J'espère que vous serez nombreux à participer à ce vaste travail collectif et qu'à son terme la qualité de vie de notre ville en sortira sensiblement améliorée.

Hugues Portelli

Maire d'Ermont

Sénateur du Val-d'Oise

Magazine de la ville d'Ermont édité par la Direction de la Communication, de l'Information, de la Documentation et des Archives de la ville d'Ermont, 100 rue Louis-Savoie, BP 40083, 95123 Ermont Cedex - 01 30 72 38 38.
mairie@ville-ermont.fr - ville-ermont.fr
Directeur de la publication : Hugues Portelli
Rédactrice en chef : Sandrine Khemici
Comité de rédaction : Cécile Dyskiewicz, Sandrine Khemici, Nathalie Morelle, Elsa Trinquesse, Xavier-Alexandre Reliant
Photographies : Julie Lucas - couverture : Fotolia
Réalisation : Aire groupe Rouge Vif - 44 rue de Neuville - 95610 Éragny-sur-Oise
01 30 30 16 02
Impression : Desbouis Grésil - 91230 Montgeron - 01 69 83 44 66
Régie publicitaire : Eser SAS Tour Rosny 2, 112 avenue du Général de Gaulle, 93110 Rosny-sous-Bois - 01 48 12 00 31
Tirage : 15 000 exemplaires
Publication mensuelle
Distribution : Champar
Dépôt Légal : novembre 2012
ISSN : 0296-015X

Si vous ne recevez pas normalement le magazine municipal, contactez la société Champar au n° vert suivant 0 800 07 12 50.
Magazine imprimé avec des encres végétales sur papier issu de la gestion durable des forêts. Le magazine est imprimé sur du papier 60 % recyclé.



www.ville-ermont.fr

Vu à Ermont



► Centième anniversaire



En août dernier, Mme Bréand a fêté ses 100 ans. Née le 4 août 1912 en Meurthe-et-Moselle, Mme Bréand est Ermontoise depuis 1922.

► Noces d'Or



Samedi 15 septembre dernier, Mme et M. Balc'h fêtaient leurs noces d'Or en salle des mariages de l'hôtel de ville. Mariés depuis le 13 septembre 1962 à Argenteuil, ce couple habite Ermont depuis 1959. Nous leur souhaitons encore de nombreuses années de bonheur.

► Le Point info famille a ouvert ses portes



Samedi 22 septembre, le Point info famille (PIF) a ouvert ses portes aux Ermontois qui ont ainsi découvert les différents domaines d'intervention du PIF.

► Forum des associations et de la vie locale



Samedi 15 septembre dernier, vous étiez très nombreux à vous rendre au Forum des associations et de la vie locale, afin de découvrir et de vous inscrire aux activités proposées par les associations et les services municipaux.

Jullienne. Ce moment fut aussi l'occasion pour M. le Maire de rendre hommage à Mme Feuillastre, M. Lapéral et M. Binet pour leur engagement dans la vie associative de notre commune, et décédés cette année.



Lors de ce forum, les Ermontois ont pu apprécier les animations organisées par la Croix-Rouge Délégation des quatre gares, le Club de boxe française, la Gymnastique Volontaire avec la danse country, le Club gymnique d'Ermont, le Twirling dance club, Ermont danse, Volley-ball club ou encore Ermont golf association.



Le Conseil Ville-Handicap a tenu un stand en collaboration avec les associations agissant dans le domaine du handicap. En plus des différentes sensibilisation, cinq ateliers ont accueilli 180 participants.



À l'occasion de ce forum, la Municipalité et la Fondation du bénévolat ont décerné **les palmes du bénévolat** à deux Ermontois pour leur engagement dans la vie associative : Paulette Loyaux et Gilbert



► Vos enfants, leur santé : rencontres parents-professionnels



Mardi 25 septembre dernier, vous avez peut-être assisté à la conférence *Hygiène et désordre : l'aider à prendre soin de lui* à l'Espace Jeunesse.

La prochaine conférence qui a pour thème *Santé, épanouissement : veiller sans surveiller* a lieu mardi 20 novembre (cf. p. 12).

► Fêtes de quartier • Cernay



Dimanche 23 septembre, ce conseil de quartier a organisé une après-midi placée sous le signe du Portugal, avec spectacle de clowns, musique et danse portugaise, sans oublier l'indispensable goûter.

• Centre-ville et Jules-Ferry

Dimanche 30 septembre, c'était au tour des habitants des quartiers Centre-ville et Jules-Ferry de faire la fête avec une initiation à la danse country, un sculpteur de ballons magicien, un caricaturiste, un stand de maquillage pour enfants, des jeux en bois, un mini-golf, et surtout, du soleil !



► Fantastiquement Ermont



La Fête des vendanges s'est tenue le 29 septembre. Après le traditionnel pressage de raisin par Monsieur le Maire, les Ermontois ont assisté à un défilé de chars plus fantastiques les uns que les autres. Logique, puisque le thème était le Fantastique. Ce défilé était accompagné d'animations proposées par la Batucada des élèves du Conservatoire Jacques-



Juteau, le Twirling dance Club, la Fanfare l'Ermontoise, Danse en chemin et le groupe de musiciens Les super-héros. Un feu d'artifice a émerveillé petits et grands.

Un grand merci aux associations et aux services municipaux pour leur implication dans cette fête qui, cette année encore, fut une vraie réussite !



Au fil des jours

La rubrique Ermont au fil des jours recense la liste des nouveau-nés ermontois*, des jeunes mariés et des personnes décédées.

Afin de respecter la vie privée de chacun, la publication de l'ensemble de ces événements ne paraît dans cette rubrique qu'après autorisation des personnes concernées.

Naissances

Août

Le 9 : Luka Julmann.
Le 18 : Manis Khais.
Le 21 : Aline Fourret.
Le 22 : Akim Deglas.
Le 24 : Eloane Volant.
Le 26 : Hifza-Noor Bisharat.
Le 30 : Emma Viennot ; Mila Viennot.
Le 31 : Sara Esteves da Cruz Oliveira.

Septembre

Le 4 : Abid Mohamed Charif.
Le 9 : Evan Letrichez.
Le 10 : Hakim Yassini.
Le 11 : Feryel Hamitouche.
Le 14 : Elise Mouroux.
Le 17 : Amanda Pereira Dominguez.
Le 27 : Eva Dinh.
Le 28 : Cassandre Leloup.

Mariages

Septembre

Le 1^{er} : Franck Bataille et Véronique Marie ; Mehdi Radji et Christelle Mailly ;
Le 8 : Mickaël Caffin et Corine Chastang ; Henri-Pierre Jacquot (alias Johnny Hapache) et Irène Barret ; Eric Millet et Magali Lemenager ; Manuel Salome et Elisabeth Kéval.
Le 14 : Francis Mant et Séverine Berger.
Le 15 : Idrissa Konate et Agnès Borne ; Grégory Loucif et Céline Blavette.
Le 22 : Mathieu Tripet et Louise Berthod.
Le 29 : Sébastien Lohou et Marie-Christine Azevedo Neto.

Décès

Août

Le 9 : Nicole Pinot, épouse Rocher (63 ans).
Le 18 : Jean Perriot (79 ans).
Le 20 : Colette Marchand, épouse Feuillastre (90 ans) ; Alain Provot (65 ans).
Le 28 : Maurice Sauvignet (81 ans).
Le 31 : Nicole Couzigou, épouse Landat (74 ans).

Septembre

Le 8 : Duông-Ngoc-Anh, épouse Tricon (83 ans).
Le 10 : Jean Protin (89 ans).
Le 12 : Janine Conte, épouse Prévot (83 ans).
Le 13 : Yvette Ayme, épouse Laurent (68 ans).
Le 26 : Gérard Penichost (62 ans).

* Les enfants nés à Ermont dont les parents résident dans une autre commune ne sont pas répertoriés.

PETITE ENFANCE

Prélèvement automatique en place

Pour vous simplifier la vie dans la gestion de vos factures, et surtout pour n'en oublier aucune, la Municipalité vous donne la possibilité de payer la crèche ou la halte-garderie de votre enfant par prélèvement automatique.

Pour bénéficier de ce service, rendez-vous à la Direction Petite Enfance pour retirer l'autorisation de prélèvement.

Si vous ne souhaitez pas régler vos factures par prélèvement automatique, une caution de 150 € vous sera demandée ; celle-ci sera encaissée puis remboursée lorsque vous ne serez plus utilisateur des services de la petite enfance.

Direction Petite Enfance

Mairie bâtiment B
100 rue Louis-Savoie - BP 40083
95123 Ermont Cedex
01 30 72 37 95 - Fax 01 30 72 37 92

Conseillère municipale déléguée Chargée de la Santé et de la Petite Enfance :
Joëlle Dupuy ■

EMPLOI

Semaine emploi handicap

Créée en 1997 par L'ADAPT, association pour l'insertion sociale et professionnelle des personnes handicapées, la Semaine pour l'emploi des personnes handicapées (SEPH) sensibilise les acteurs de l'emploi, les pouvoirs publics et le grand public au recrutement et au maintien dans l'emploi des travailleurs handicapés. Dans le contexte de crise actuelle, l'emploi des personnes en situation de handicap représente un enjeu majeur. Cette année, cette 16^e semaine se déroulera du 12 au 18 novembre, autour du slogan "Engagé", et aura pour axe prioritaire les jeunes.

semaine-emploi-handicap.com

FIQ21

Une idée, un projet ? La



Vous avez un projet, envie de mettre en place une action mais vous manquez de moyens financiers ou vous ne savez pas comment faire ? Faites appel au Fonds d'initiatives quartiers 21. Il est là pour vous.

FIQ21 QU'EST-CE QUE C'EST ? C'EST UN DISPOSITIF MIS EN PLACE PAR LA MUNICIPALITÉ AFIN DE VOUS AIDER DANS LA MISE EN ŒUVRE D'UN PROJET COLLECTIF ET SOLIDAIRE, DANS VOTRE QUARTIER, VOTRE RUE, VOTRE IMMEUBLE...

Avec vos amis, vos voisins, membres de votre association ou encore avec des parents d'élèves, vous avez un projet, que ce soit dans le domaine de la solidarité, de la culture ou encore de l'environnement mais vous manquez de moyens financiers ou vous ne savez pas comment faire ?

Faites appel au Fonds d'initiatives quartiers 21 (FIQ21) créé par la Municipalité et opérationnel dès le 1^{er} janvier 2013. Avec ce fonds, la commune souhaite à la fois encourager, soutenir et valoriser vos actions collectives et vos initiatives citoyennes pour faire d'Ermont une ville plus durable et plus solidaire.

EXPRESS Jeudi 15 novembre a lieu, à 20 h 45, la prochaine **réunion du conseil municipal**, en mairie bâtiment B, salle Jacques Berthod. Le conseil municipal est ouvert au public. ■ **L'association Ami Services** vous accueille à Ermont un jeudi par mois, de 9 h à 12 h, pour vous aider à trouver une solution à votre besoin (ménage, jardinage, repassage, bricolage, cuisine et courses). La prochaine permanence aura lieu jeudi 15 novembre au Centre communal d'action sociale. ■ Le module « **Déposez vos photos** » est un module participatif ouvert aux Ermontois. Déposez vos photos sur le site ville-ermont.fr, elles seront mises en ligne sous quelques jours. Seule condition : les photos doivent avoir un rapport avec Ermont. ■

ville vous accompagne



Modalités de participation

Pour participer, rien de plus simple ! Déposez un dossier de candidature auprès du Service municipal Développement Durable, à tout moment de l'année. Vous trouverez sur ville-ermont.fr le règlement, le dossier de candidature et les différents documents liés à ce Fonds d'initiatives quartiers 21.

Un jury étudiera les dossiers et sélectionnera les projets à partir de plusieurs critères dont le degré d'intérêt collectif du projet, son originalité ou encore sa pertinence au regard des enjeux sociaux, environnementaux et économiques locaux. Le Service municipal Développement Durable est à votre disposition pour aider à constituer votre dossier et vous accompagner tout au long de votre projet.

Quelques idées de projets ou d'actions

- La création d'un jardin partagé.
- L'accès aux livres, à la presse et à l'information.
- La constitution d'un groupe d'aide aux personnes au chômage.
- Le compostage collectif.
- La création d'un rucher pédagogique.
- La création d'un service d'auto-partage.
- Le développement d'un réseau de voisins solidaires.
- Un projet culturel à visée sociale, solidaire et/ou environnementale.
- L'éducation au développement durable.
- Etc.

Une aide financière et technique

Ce FIQ21 vous permet d'obtenir un financement à hauteur maximum de 1000 € et le soutien technique du Service municipal Développement Durable.

Pour être éligible, votre projet doit répondre à une démarche collective et doit être mis en œuvre par un groupe : amis, habitants d'un immeuble, d'une rue ou d'un quartier, membres d'une association... et doit être d'intérêt collectif, innovant et pertinent au regard des enjeux du développement durable.

Fonds d'initiatives quartiers 21 (FIQ21)

Service municipal Développement Durable
100 rue Louis-Savoie – BP 40083 – 95123 Ermont Cedex
01 30 72 38 52 / developpementdurable@ville-ermont.fr

Adjointe au Maire Chargée du Développement Durable :
Catherine Klein-Souchal ■

Le projet présenté au FIQ21 doit être conçu par un groupe d'Ermontois : amis, voisins, écoles, conseils de quartier, associations...

HOMMAGE

Il nous a quittés



Gérard Pénichost, conseiller municipal depuis 2001, nous a quittés brutalement le 26 septembre dernier. Son engagement et son dévouement pour son quartier de Cernay comme pour sa commune – qu'il représentait dans de nombreux syndicats intercommunaux – était apprécié de tous. Le conseil municipal adresse à son épouse et à ses enfants ses très sincères condoléances.

Hugues Portelli
Maire d'Ermont

ANNIVERSAIRE

Les trente ans du marché Saint-Flaive

À l'occasion des trente ans du marché Saint-Flaive, l'association des commerçants et la société Lombard et Guérin Gestion, gestionnaire du marché, mettent chaque mois un métier à l'honneur. Samedi 3 novembre, découvrez les charcutiers et les fromagers, avec une animatrice qui fera gagner de nombreux bons d'achats valables tout le mois chez les charcutiers et les fromagers du marché affichant le visuel de l'opération.

Marché Saint-Flaive

Rue Saint-Flaive Prolongée – 95120 Ermont
Les mercredi et samedi, de 7 h 30 à 13 h 30

CÉRÉMONIE

Armistice du 11 novembre

Pour commémorer l'Armistice de la Première Guerre mondiale, un cortège se rassemblera dimanche 11 novembre à 10 h 30 devant le Monument aux Morts de la gare Ermont Eaubonne (hall d'accueil).

M. le Maire, les membres du conseil municipal et les associations d'anciens combattants se réuniront à 11 h, dans le parc de la mairie, pour rendre hommage aux soldats morts pour la France. Ils se rendront ensuite au Monument aux Morts, situé avenue de la Mairie, pour y déposer une gerbe.

ALZHEIMER

Ateliers pour les aidants et ateliers psychomot'



Action cofinancée par l'Agence régionale de santé (ARS).

La maladie d'Alzheimer nécessite une large prise en charge dont la prise en compte des difficultés que peuvent connaître les proches. C'est dans cette optique que la Municipalité, le Centre communal d'action sociale (CCAS) et ses partenaires* offrent des ateliers d'aide aux aidants et des ateliers psychomot' destinés aux aidés. Sur un même horaire, l'aidant se voit proposer un temps de relaxation et d'information et l'aidé bénéficie d'exercices de stimulations cognitive et motrice proposés par une psychomotricienne de l'association Brain Up. Venez à deux !

Ateliers Aide aux aidants et psychomot'/Inscription gratuite obligatoire

Jeudi 15 novembre de 15 h à 17 h pour les nouveaux participants et de 17 h à 19 h pour les anciens

EHPAD Les Primevères - 110 rue du Professeur Calmette - 95120 Ermont

Prochain atelier : jeudi 13 décembre.

Centre communal d'action sociale (CCAS)

Mairie bâtiment A

100 rue Louis-Savoie - BP 40083

95123 Ermont Cedex

01 30 72 38 50 - Fax 01 30 72 38 58

ccas@ville-ermont.fr

www.lmneuropsy.com - www.brainup.fr

*CLIC, ADSSID, ARIAF, EHPAD Les Primevères, conseil général du Val-d'Oise, CRAMIF, PACT-ARIM 95, association France Alzheimer, lm-neuro&psy, association Brain Up.

Adjointe au Maire Chargée de la Famille, de la Solidarité et de la Santé : Chantal Gras ■

FORUM EMPLOI

Aide au retour à l'empl



Pour ce 3^e Forum emploi, de nombreuses entreprises et organismes locaux seront présents : La Poste, Leroy Merlin, Cars Lacroix, Mc Donald's, collectivités territoriales, centres de formation, hôpitaux et cliniques, missions locales, Pôle Emploi, associations...

POUR FAIRE FACE À LA DÉGRADATION DU MARCHÉ DE L'EMPLOI, LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION VAL-ET-FORÊT ORGANISE SON TROISIÈME FORUM EMPLOI, JEUDI 15 ET VENDREDI 16 NOVEMBRE À SAINT-LEU-LA-FORÊT.

Depuis 2008, le nombre de demandeurs d'emploi ne cesse d'augmenter sur le territoire de la communauté d'agglomération Val-et-Forêt. Ainsi, au premier trimestre 2012, l'État comptait 4 441 demandeurs d'emploi, les communes d'Ermont, Eaubonne et Saint-Leu-la-Forêt étant les villes les plus impactées

par le chômage. Face à cette situation, Val-et-Forêt a décidé, depuis 2010, d'impulser une dynamique de retour à l'emploi et de rassembler sur un même lieu acteurs économiques, centres de formation et demandeurs d'emploi. Après Le Plessis-Bouchard et Ermont, c'est au tour de Saint-Leu-la-Forêt d'accueillir ce troisième Forum emploi.

En 2011, le Forum emploi de Val-et-Forêt avait accueilli à Ermont 2 208 visiteurs et 92 exposants tandis que 203 offres d'emploi étaient proposées pour 662 postes à pourvoir. Suite à la deuxième édition, une centaine de personnes ont trouvé un emploi ou une formation.

EXPRES S

Pour recevoir des informations, des alertes sur la commune en temps réel, inscrivez-vous au service SMS sur le site ville-ermont.fr. ■ **Vous changez de coordonnées ?** Simplifiez-vous la vie et vos démarches administratives avec mon.service-public.fr. ■ Une version Smartphone du site internet de la ville vous permet d'accéder à l'ensemble du programme culturel, aux dernières news, au plan de la commune ou encore aux numéros des services municipaux : ville-ermont.fr. ■

De vraies opportunités

Le territoire compte plusieurs zones d'activités, atouts économiques offrant de réelles opportunités d'emploi dans les secteurs des services aux entreprises, des services aux personnes, de la santé ou encore du commerce. Cette année, plus de 200 postes de proximité sont à pourvoir dans différents domaines : la distribution, les services à la personne, les transports et la logistique, l'intérim, le tertiaire, l'environnement, la restauration, les assurances, la fonction publique, les organismes institutionnels et le milieu associatif.

Par ailleurs, les conseillers Emploi de Val-et-Forêt seront à la disposition des demandeurs d'emploi pour les aider dans la rédaction des CV et lettres de motivation. D'après l'enquête de Pôle Emploi sur les besoins en main-d'œuvre, les intentions d'embauche des employeurs franciliens sont en hausse pour 2012 : dans le Val-d'Oise, 18 177 intentions d'embauche sont prévues tandis que 35,5 % des employeurs interrogés expriment leur difficulté à recruter du personnel.

Un forum ouvert à tous

Accessible gratuitement, ce forum s'adresse à tous les publics sans distinction : adultes, salariés en reconversion professionnelle, futurs créateurs d'entreprise, jeunes de moins de 25 ans

en recherche d'emploi ou de formation, travailleurs handicapés... Une assistance particulière sera d'ailleurs fournie aux personnes dont le handicap visuel ou auditif nécessite une aide pour s'exprimer avec les exposants ainsi qu'aux personnes qui rencontreraient des difficultés pour lire les offres d'emploi.



Val & Forêt

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

Forum emploi de Val-et-Forêt

Judi 15 novembre de 10 h à 17 h 30
Vendredi 16 novembre de 10 h à 16 h
Salle des Dourdains
Place du Maréchal Foch à Saint-Leu-la-Forêt
Entrée libre

Communauté d'agglomération Val-et-Forêt

Rue du Centre technique - BP 20029 - 95121 Ermont Cedex
01 34 44 82 00 - Valetforet.org
aggl@val-et-foret.fr

Adjoint au Maire Chargé de la Politique de la Ville et de l'Intercommunalité : Jean-Marie Richard ■

FAMILLE

Quotient familial 2013

Toute l'année, la Municipalité d'Ermont propose aux enfants des familles ermontoises des services et activités dont le coût est soumis au barème du quotient familial, leur permettant ainsi de payer ces services et activités en fonction de leurs revenus.

Le quotient familial s'applique aux services proposés par la Direction de la Jeunesse et des Sports et la Direction de l'Action Éducative : restauration scolaire, Accueils de loisirs (mercredis, vacances, pré et postscolaire, postétude, séjours été), étude, classes de découverte. Il s'applique également aux Centres socio-culturels.

Afin d'être au plus proche des ressources des familles, ce quotient est calculé une fois par an, à l'automne, pour une application à compter du 1^{er} janvier de l'année suivante. **Vous avez jusqu'au 7 décembre prochain pour faire calculer votre nouveau quotient.** Les ressources prises en compte pour son calcul sont :

- le revenu fiscal de référence figurant sur l'avis d'imposition (ligne n°25), fournir une copie recto-verso de l'avis d'imposition complet et lisible ;
- la notification récente de la CAF à l'exception des aides au logement, du RSA et des allocations API et AAH (en cas de complément de libre choix, contactez la Direction de l'Action Éducative), fournir la notification récente délivrée par la CAF avec le numéro d'allocataire ;
- un justificatif de domicile datant de moins de trois mois (facture EDF, quittance de loyer, facture téléphone fixe) et pour les personnes hébergées, une attestation sur l'honneur de l'hébergeant.

Attention, le tarif maximum sera appliqué aux familles n'ayant pas fait calculer leur quotient familial et aucune rétroactivité ne sera possible sur les factures antérieures au calcul du quotient.

Direction de l'Action Éducative

01 30 72 38 32 - Fax 01 30 72 38 34
education@ville-ermont.fr

Direction de la Jeunesse et des Sports

01 34 44 10 30
jeunesse@ville-ermont.fr / ville-ermont.fr /
facebook.com/infosjeunesseermont

Centre socio-culturel des Chênes

01 34 44 32 65

Centre socio-culturel François-Rude

01 34 44 24 60 ou 01 34 13 18 97
Espace Rebuffat
01 34 44 24 60 - Fax 01 34 14 42 68



COMMERCE

Ermont Centre-ville : une présidence au féminin



Angélique Mézière, gérante de la boutique Graine de Look, est présidente de l'association des commerçants Ermont Centre-ville.

Ermont Centre-ville

25 rue de Stalingrad – 95120 Ermont
01 34 15 60 86
bureau@ermont-centreville.com
ermont-centreville.com

Service municipal Développement Économique et Commerce Local

Mairie bâtiment B
100 rue Louis-Savoie – BP 40083
95123 Ermont Cedex
01 30 72 31 66

Conseiller municipal délégué Chargé du Commerce :
Michel Auger ■

EN MARS DERNIER, ANGÉLIQUE MÉZIERE, GÉRANTE DU MAGASIN GRAINE DE LOOK DEPUIS MAI 2000, A PRIS LA PRÉSIDENTE DE L'ASSOCIATION DES COMMERÇANTS ERMONT CENTRE-VILLE. RENCONTRE AVEC CETTE NOUVELLE PRÉSIDENTE.

Comment êtes-vous devenue présidente ?

Depuis sa création en 2006, je me suis tout de suite impliquée au sein de l'association des commerçants du centre-ville, anciennement ACACE, dans laquelle je m'occupais du secrétariat. Je suis ensuite devenue vice-présidente entre 2007 et 2008 sous la présidence de M. Gaulupeau (fleuriste, Le Bouquet d'Ermont) et j'ai gardé cette fonction lorsque M. Ducoulombier (bijoutier) est devenu à son tour président en 2009. Lors de notre dernière assemblée générale, en mars dernier, j'ai été élue présidente.

Présentez-nous l'association des commerçants Ermont Centre-ville.

Nous sommes aujourd'hui 35 adhérents. Le bureau est jeune et dynamique, ce que j'apprécie beaucoup car je remarque une forte implication de chacun des membres. De plus, les femmes sont en force puisque le secrétariat est assuré par Amal (salon esthétique Beauté d'Ici et d'Ailleurs) et la trésorière de l'association est Isabelle Neacsu (Médical Service). Les hommes ne sont pas en reste : la vice-présidence de l'association est assurée par Jérôme Perderiset (opticien, Néovision). La nouveauté de ce bureau est la mise en place de référents de quartier, ce qui permet de relayer l'ensemble de nos actions mais aussi d'être à l'écoute des commerçants. Ainsi, Amal est référente pour la rue du 18 Juin, Carole Ducarteron (Institut Les Alizées) pour la rue Louis-Savoie, Isabelle Neacsu pour la rue Saint-Flaive, Marc Gaulupeau est notre référent multi-quartier et moi-même avec la complicité de Jérôme Perderiset pour la rue de Stalingrad.

Quels sont vos objectifs ?

Notre objectif premier est de rendre le centre-ville d'Ermont vivant et attractif et ainsi défendre les intérêts des commerçants. Je souhaite, avant tout, que les décisions soient prises en concertation et avec l'accord de chacun ; c'est, selon moi, la meilleure façon d'impliquer tout le monde. Il me semble également très important de permettre aux adhérents de se connaître car nous sommes « cantonnés » dans nos boutiques et avons peu de possibilités de nous rencontrer. Nous avons la chance d'être aidés par la Municipalité et je souhaiterais, qu'à long terme, notre association devienne autonome.

Que proposez-vous ?

Nous essayons d'être dynamiques et de nous associer aux actions déjà mises en place sur la ville, notamment par la Municipalité. C'est ainsi que nous avons organisé une braderie le 29 septembre dernier, à l'occasion de la Fête des vendanges. Nous soutenons également le dispositif mis en place par la Direction de la Jeunesse et des Sports, la carte Pass'Jeunes (qui offre notamment des bons de réduction chez les commerçants participants), et nous souhaitons participer, en juin prochain, à la Fête de la musique. Par ailleurs, nous sponsorisons la patinoire proposée par la Municipalité en décembre prochain. Nous souhaitons organiser de plus en plus d'actions ponctuelles qui font vivre la ville, comme le quiz pour les enfants que nous avons réalisé cet été et qui a rencontré un fort succès. Dernièrement, nous avons fait appel aux services de l'entreprise Agoraline (agence web située rue Saint-Flaive Prolongée) pour refondre le site internet de l'association. Ce dernier devrait être opérationnel à la fin de l'année. De plus, nous avons récemment créé une page Facebook, avec deux accès, l'un pour les adhérents, l'autre pour le bureau de l'association. Nous transmettons notamment notre newsletter via cette page Facebook.

L'association Ermont Centre-ville met les femmes à l'honneur puisque le bureau compte trois femmes (présidente, trésorière et secrétaire) pour un homme (vice-président).



ACCOMPAGNER SES ADOLESCENTS

Vos enfants, leur santé : rencontre parents- professionnels



Santé, épanouissement : veiller sans surveiller est le thème de la troisième conférence que proposent le Service municipal Prévention Santé, la Direction de la Jeunesse et des Sports et les Centres socio-culturels, après celles de septembre et d'octobre derniers.

Adolescent, le jeune a besoin de jouer avec les limites pour mieux se construire, ce qui le mène parfois à adopter des conduites à risques : jeux dangereux, rapports sexuels non protégés, consommation d'alcool... Face à ces comportements, les adultes semblent désemparés et expriment, bien des fois, inquiétude et incompréhension. Comment intervenir sans que cela ne devienne de l'ingérence dans la vie du jeune ? Comment veiller au bien-être du jeune sans que cela ne soit vécu par lui comme étant de l'intrusion ?

Toutes ces questions seront abordées par Miguel-Ange Carzo, psychologue clinicien et François Simonot, thérapeute, tous deux intervenants pour l'École des parents et des éducateurs d'Île-de-France (EPE).

Santé, épanouissement : veiller sans surveiller

Mardi 20 novembre à 20 h

Centre socio-culturel François-Rude
2 place François-Rude - 01 34 44 24 60

Animée par Miguel-Ange Garzo, psychologue clinicien
et François Simonot, thérapeute (EPE)



Conférence Santé, épanouissement : veiller sans surveiller

Centre socio-culturel François-Rude
2 place François-Rude - 95120 Ermont
01 34 44 24 60
Entrée libre

Service municipal Prévention Santé
01 30 72 31 78 - Fax 01 30 72 38 58
preventionsante@ville-ermont.fr

Adjointe au Maire Chargée de la Famille, de la Solidarité et de la Santé : **Chantal Gras** ■
Adjoint au Maire Chargé de la Jeunesse et des Sports :
Jacques Cazalet ■
Conseillère municipale déléguée Chargée de la Jeunesse :
Brigitte Dehler ■
Conseillère municipale déléguée Chargée de la Santé :
Joëlle Dupuy ■

CRÉATIVITÉ Concours de crèches



En attendant sagement l'arrivée du Père Noël, la Municipalité organise, chaque année, un concours de crèches. Le but est de laisser les talents artistiques de chacun s'exprimer en confectionnant une crèche de Noël qui sera ensuite exposée en l'église Saint-Flaive, du 8 décembre au 6 janvier 2013. Les six plus belles crèches recevront un prix (trois pour les créations individuelles et trois pour les créations collectives). Pour ce faire, les jeunes Ermontois de moins de 14 ans, les associations et les structures travaillant avec la jeunesse doivent s'inscrire avant **mardi 4 décembre** auprès du Service municipal Relations Publiques ou en téléchargeant le formulaire d'inscription sur ville-ermont.fr.

Concours de crèches de Noël 2012

Du 8 décembre au 6 janvier
Inscriptions jusqu'au mardi 4 décembre
Service municipal Relations Publiques
100 rue Louis-Savoie - BP 40083
95123 Ermont Cedex
01 30 72 38 28
ville-ermont.fr

CONSEIL DE QUARTIER

Projection privée

Le conseil de quartier Gros-Noyer/Calmettes convie ses habitants à la projection du film *Les aventures de Tintin : le secret de la licorne*, samedi 17 novembre à 14 h au Théâtre de l'Aventure. Un goûter sera offert à l'issue de la séance.

Uniquement sur réservation au
01 30 72 38 65.

Service municipal Vie de Quartier et Gestion Urbaine de Proximité

Mairie bâtiment B
100 rue Louis-Savoie - BP 40083
95123 Ermont Cedex
01 30 72 38 65 ou 21
viedequartier@ville-ermont.fr.

Conseillère municipale déléguée Chargée de la Vie Associative et de la Vie de Quartier : **Laure-Éliane Sévin-Allouet** ■
Conseiller municipal délégué Chargé du Commerce et responsable du conseil de quartier Gros-Noyer/Calmette :
Michel Auger ■

SEMAINE ERMONTOISE DE LA SOLIDARITÉ INTERNATIONALE

De l'eau pour tous



Cette Semaine de la solidarité internationale sera l'occasion pour petits et grands de réfléchir à cette ressource si précieuse qu'est l'eau au travers notamment de différents documentaires et d'expositions.

Pour cette cinquième édition ermontoise de la Semaine de la solidarité internationale, venez assister à la projection du film de Yann Arthus-Bertrand *La soif du monde*, mardi 20 novembre à 19 h 30 au Cinéma Pierre-Fresnay. Cette projection sera suivie d'un échange et d'un buffet.

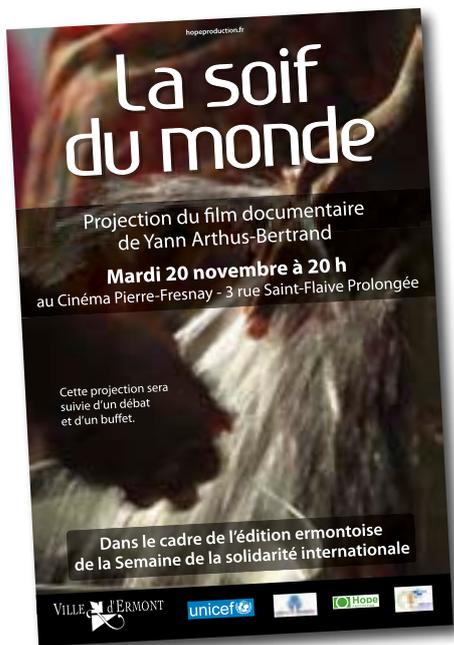


EN PARTENARIAT AVEC LE CCFD-TERRE SOLIDAIRE ET L'UNICEF, LA MUNICIPALITÉ VOUS DONNE RENDEZ-VOUS, EN NOVEMBRE, POUR SA CINQUIÈME ÉDITION ERMONTOISE DE LA SEMAINE DE LA SOLIDARITÉ INTERNATIONALE AVEC POUR THÈME : DE L'EAU POUR TOUS.

Des actions pour tous

Ronde d'Ermont | Dimanche 18 novembre
Dès 8 h | Complexe sportif Auguste-Renoir
Pour débiter cette semaine, la traditionnelle Ronde d'Ermont offrira tout le loisir, pour petits et grands, de se dépenser en courant solidaire puisqu'un euro par dossard de la course du 10 km sera reversé au CCFD -Terre Solidaire et à l'Unicef. Des élus du Conseil municipal d'enfants et de jeunes (CMEJ) seront également présents pour participer à l'organisation.





Projection du film documentaire de Yann Arthus-Bertrand *La soif du monde*
Mardi 20 novembre | 19h30 | Cinéma Pierre-Fresnay (3 rue Saint-Flaive Prolongée)

19h30 : le CMEJ vous propose un atelier Goûteur d'eau.

20 h : La soif du monde.

Après *Home* et la série *Vu du Ciel*, le film documentaire de 90 minutes *La soif du monde* de Yann Arthus-Bertrand, réalisé par Thierry Piantanida et Baptiste Rouget-Luchaire, propose un nouveau voyage autour de la Terre. Cette fois-ci, le célèbre photographe s'intéresse à l'un des enjeux majeurs pour la survie des populations : l'eau.

Dans un contexte de forte croissance de la demande, d'augmentation de la population mondiale et d'aggravation des effets des dérèglements climatiques, l'eau est devenue l'une des plus précieuses richesses naturelles de notre planète. Fidèle à la réputation de Yann Arthus-Bertrand, *La soif du monde*, tourné dans une vingtaine de pays, révèle le monde mystérieux et fascinant de l'eau douce grâce à de spectaculaires images aériennes tournées dans des régions difficiles d'accès et rarement filmées, telles que le Soudan du Sud ou le nord du Congo.

Cette projection sera suivie d'un débat puis d'un buffet.



Exposition *L'eau source de vie* | Du 19 au 30 novembre | Hall de la mairie | Heures d'ouverture de la mairie

Autour de neuf panneaux, cette exposition de l'Unicef nous rappelle combien notre eau est précieuse et qu'elle doit faire l'objet d'une vigilance quotidienne de la part de tous.

Des actions

dans les établissements scolaires et les Accueils de loisirs

Exposition *L'eau pour tous, tous pour l'eau*

Réalisée par la CASDEN (Caisse d'aide sociale de l'éducaton nationale), cette exposition aborde les questions autour de la gestion de l'eau. Elle donne des clés pour saisir les différents aspects de cette problématique et cherche à susciter une réflexion sur notre responsabilité individuelle dans la résolution des problèmes de préservation et de partage des ressources en eau de la planète.

Présentée aux collégiens d'Erment, cette exposition sera suivie de la projection de plusieurs vidéos sur l'eau et d'un quiz.

Le CMEJ sera également présent avec son animation Goûteur d'eau.

Exposition *L'eau, une ressource vitale de Yann Arthus-Bertrand*

Cette exposition sera présentée dans les lycées durant cette *Semaine de la solidarité internationale*. Elle sera également visible lors de la projection du documentaire de Yann Arthus-Bertrand, mardi 20 novembre.



Les services municipaux partenaires de la Semaine de la solidarité internationale : Centre socio-culturel des Chênes, Centre socio-culturel François-Rude, Pergola des Chênes et des Espérances, Direction de la Jeunesse et des Sports, Direction de l'Action Éducative, Service municipal Développement Durable et Pôle Culturel.

Délégation CCFD-Terre Solidaire du Val-d'Oise

6 rue Ambroise-Croizat - 95100 Argenteuil

01 34 16 50 50

ccfd.ermont@orange.fr

ccfd95@wanadoo.fr / ccfd.asso.fr

Unicef France

Comité du Val-d'Oise

38 rue de Stalingrad - BP 76 - 95126 Erment Cedex

01 34 14 74 93

unicef.ermont@unicef.fr / unicef.fr

Les Mofles, film d'animation

Le CCFD-Terre Solidaire a réalisé un film d'animation qui sera diffusé dans les Accueils de loisirs. Celui-ci raconte l'histoire des Mofles, de drôles de petits animaux qui vivent en société dans un cactus. Trois épisodes en images de synthèse, dont *La guerre des fleurs*, permettront d'aborder avec les enfants la question de l'eau et de ses conflits.

Après-midi des enfants | Mercredi 21 novembre

Dans le cadre de Erment ville amie des enfants et à l'occasion de l'anniversaire de la Convention internationale des droits de l'enfant, les enfants des Accueils de loisirs présenteront à leurs camarades des saynètes autour de ce thème de l'eau, le roman-photo qu'ils ont inventé, l'exposition qu'ils ont créée ou encore le court-métrage qu'ils ont réalisé.



LES PARCOURS CULTURELS ET ARTISTIQUES

La création au cœur de

La Municipalité d'Ermont souhaite donner à chaque enfant d'Ermont la possibilité d'être, au cours de sa scolarité, confronté à l'univers artistique dans ses dimensions à la fois perceptives et actives. Pour compléter la diversité des propositions culturelles mises en œuvre depuis plus de douze ans, il s'agit dorénavant, en complicité avec l'Inspection de l'Éducation nationale, de proposer des parcours, élaborés en concertation entre les différents acteurs de la communauté éducative et culturelle. Les activités cherchent à se répondre, à établir des ponts, facilitant la mise en perspective des expériences. L'objectif est que la rencontre avec les formes artistiques soit un des éléments actifs du développement des capacités sensibles et critiques de chaque écolier.



Pourquoi les parcours culturels et artistiques ?

Depuis de nombreuses années, la Municipalité de la ville d'Ermont travaille afin de mettre en œuvre une politique culturelle accessible au plus grand nombre. Cette volonté passe par le fait de donner la possibilité aux élèves des écoles, collèges et lycées ermontois d'accéder à la création artistique sous des formes diverses. On peut citer les nombreux spectacles programmés sur le temps scolaire, le projet de développement culturel des Centres socio-culturels, les ateliers d'éveil artistique mis en place en 1997, le partenariat avec le Palais de Tokyo inauguré en 2003...

La Municipalité a souhaité fédérer ses propositions, les relier entre elles, pour élaborer avec les enseignants un parcours culturel cohérent inscrit dans le projet pédagogique des enseignants.

Qu'est-ce qu'un parcours culturel et artistique ?

Ces parcours sont constitués d'un ensemble de propositions dont la diversité permet d'aborder l'ensemble des domaines

artistiques :

- les actions culturelles associées à la saison (rencontres avec les auteurs et metteurs en scène, école du spectateur, lectures publiques et découvertes du répertoire théâtral contemporain pour la jeunesse) ;
- les ateliers d'éveil artistique (arts plastiques, danse, chant...) ;
- les actions proposées par les Centres socio-culturels dans le cadre de leur projet de développement culturel sur le thème *Le langage du corps* nous conte des histoires sans paroles, centré pendant trois ans autour du mouvement et du cirque ;
- les interventions proposées par la Médiathèque intercommunale André-Malraux avec les lectures, les tapis de lecture, les cafés-philo...).



Un exemple d'atelier d'éveil artistique avec les ateliers d'arts plastiques à l'école Jean-Jaurès en 2011.

l'école



Autre exemple d'activité artistique proposée aux élèves: une classe d'élèves du collège Jules-Ferry avait participé à l'enregistrement de l'album de de Sylvain Rifflet. Cette année, dans le cadre du Jazz au fil de l'Oise, les enfants assisteront à un concert d'Emmanuel Bex autour des « standards » du cinéma.

Mais c'est aussi et surtout une série de rendez-vous avec les arts proposés aux enfants, fédérés autour d'une thématique, dont la cohérence donne à l'enfant l'occasion d'un cheminement ponctué d'étapes structurantes.

Cette année, ces propositions seront complétées par des activités autour du cinéma proposées en partenariat avec l'association départementale Écrans V.O., d'un projet autour du jazz en partenariat avec le festival

Jazz au Fil de l'Oise et d'actions proposées par le Conservatoire municipal Jacques-Juteau.

Les thématiques des parcours culturels sont élaborées en concertation entre les enseignants (pour leur classe ou leur établissement) et les intervenants artistiques et culturels des services municipaux.

Les thèmes proposés sont, par exemple, le portrait, les bus du monde, les monstres, les métamorphoses, le cirque, le rythme et le mouvement, autour du théâtre de texte, l'image et le mouvement, autour du conte, l'introduction à la philosophie...

Un parcours doit comporter au minimum trois activités. L'enseignant qui souhaite bénéficier d'un parcours choisit parmi un ensemble de propositions. Par exemple, il peut, avec ses élèves, aller voir un spectacle de danse, bénéficier d'ateliers d'éveil artistique en danse et bénéficier de l'intervention dans la classe d'une équipe artistique.

Pour faire un parcours, tous les acteurs (intervenants, professeur, équipes des services municipaux...) travaillent ensemble, en même temps et dans la même direction.

Le point de vue de l'Inspection de l'Éducation nationale

Mme Walter, conseillère pédagogique auprès de l'Inspectrice de l'Éducation nationale.
« Les parcours culturels et artistiques nous

ont tout de suite semblé intéressants. En effet, pour permettre aux enfants d'avoir une ouverture la plus riche possible, il est

souhaitable de leur faire vivre des expériences artistiques variées au cours de leur scolarité. Avec ces parcours, chaque offre culturelle est développée sur une année. Les enseignants peuvent ainsi choisir des interventions et des spectacles en lien avec leur projet dans le cadre des programmes d'enseignement de l'école primaire : les élèves s'enrichissent au contact des artistes et accroissent leur ouverture à un univers artistique et culturel défini. La mise en place de ces parcours prolonge les actions artistiques et culturelles déjà engagées et appréciées par les classes d'Erment. »



En septembre dernier, la Municipalité a réuni enseignants, représentants de l'Inspection académique, personnels des services municipaux, élus et intervenants afin de présenter les parcours culturels et artistiques dans les écoles.

Je suis élève à Ermont

Je suis élève dans une école ermontoise, voici les activités auxquelles je vais pouvoir participer.

- Je vais pouvoir aller voir des spectacles au Théâtre Pierre-Fresnay et au Théâtre de l'Aventure.

Cette année, près de 50 séances sur le temps scolaire sont prévues.

- Je vais pouvoir aller au Cinéma Pierre-Fresnay.

Profitant de la numérisation du Cinéma Pierre-Fresnay, l'équipe du Pôle Culturel propose désormais des séances de cinéma dont la programmation est établie avec les enseignants en fonction de leur projet. Cette programmation est conseillée par l'association Écrans V.O. qui organise le festival Image par image et fédère les cinémas du Val-d'Oise.

- Je vais aller voir des expositions au Palais de Tokyo à Paris.

La commune d'Ermont a signé, voici près de 10 ans, une convention de partenariat avec le Palais de Tokyo, unique en France par sa longévité. Le Palais de Tokyo, situé à Paris, est le centre d'art dédié à la création contemporaine le plus important d'Europe : expositions, performances, concerts, projections, conférences, design...

- Dans ma classe, des comédiens, des danseurs, des musiciens vont venir me parler de leur spectacle et de leur métier.



Trois pas dehors, création de la C^{ie} La Manivelle Théâtre, est un spectacle programmé en janvier prochain pour le tout public mais aussi sur le temps scolaire.

- Je vais pratiquer la musique, le chant, la danse, les arts plastiques, m'initier au cirque, à l'écriture avec les artistes-intervenants qui viennent dans mon école.

- Je vais aller à la Médiathèque intercommunale André-Malraux et la bibliothèque Les Passerelles pour assister à des lectures, des ateliers philo et même, dès la maternelle, sur un tapis de lecture, je pourrai écouter une lecture d'albums... par exemple.

- Je peux assister à des lectures publiques de

textes de théâtre et découvrir des auteurs d'aujourd'hui qui par le théâtre racontent aux enfants d'aujourd'hui des histoires d'aujourd'hui.

Ces lectures sont organisées en partenariat avec la C^{ie} Fond de Scène et Le TARMAC-La scène internationale francophone. Il s'agit de lectures de texte du répertoire théâtral contemporain, dans la classe, au théâtre ou à la médiathèque. Ces lectures sont suivies d'ateliers autour des thèmes abordés dans les pièces. Après une lecture, la question est : « Qu'est-ce que vous avez vu ? ».



En visitant le Palais de Tokyo, les jeunes élèves peuvent s'initier à l'Art contemporain.



Les acteurs des parcours

Le Pôle Culturel

Le Conservatoire de musique, de théâtre et de danse, le Théâtre de l'Aventure et le Théâtre Pierre-Fresnay sont réunis au sein du Pôle Culturel.

Le projet culturel de la Municipalité favorise à la fois le développement des pédagogies artistiques et la valorisation des partenariats et des actions transversales entre les différents acteurs de la vie culturelle municipale. La mise en place de résidences d'artistes, en relation avec ces deux orientations, associant la population à la démarche de création des artistes (par le biais d'ateliers, stages, master-class, rencontres...) garantit la qualité des rencontres artistiques. Le Pôle Culturel met en œuvre :

- la saison de spectacles et de concerts. Avec un programme diversifié d'une trentaine de spectacles, un focus particulier est fait sur la richesse et l'innovation de la création en direction de l'enfance et de la petite enfance ;
- un programme de six cycles de conférences unique dans le département ;
- une programmation cinématographique généraliste et diversifiée ;
- les parcours culturels et artistiques à l'école : un partenariat entre les acteurs culturels de la commune et les enseignants pour offrir à chaque enfant la possibilité de s'émerveiller et de s'émerveiller en alternant les occasions de fréquentations des spectacles et les occasions de pratique artistique ;
- un dispositif de formation aux disciplines artistiques du spectacle vivant innovant dans ses pédagogies. Ouvert vers l'extérieur, le Conservatoire municipal Jacques-Juteau multiplie les projets transversaux et les occasions de rencontres avec la création artistique professionnelle ;
- des résidences d'artistes (théâtre, musique, danse, arts de la rue...) ;
- des projets culturels fédérateurs en collaboration avec le réseau associatif local tout en développant la transversalité des pédagogies artistiques et des pratiques amateurs.



La médiathèque intercommunale

André-Malraux

La première mission de la Médiathèque intercommunale André-Malraux et de la bibliothèque Les Passerelles est de diffuser l'information et la culture. Elles accueillent tous les publics et leur proposent des collections diversifiées, de l'imprimé au numérique en passant par le son et l'image (prêt de livres, disques, DVD, revues, accès internet...). La médiathèque et son annexe font partie du réseau des médiathèques et bibliothèques de la communauté d'agglomération Val-et-Forêt. Les bibliothèques développent chaque année des actions culturelles et pédagogiques en direction de la jeunesse : des groupes d'enfants de tous âges sont accueillis, de la petite enfance au lycée.

De plus, toujours dans l'objectif de diffusion de l'information, les bibliothèques ont mis en places des actions en dehors de leurs structures : les bibliothèques de rue (en triporteurs, dans les parcs et les jardins de la ville pendant l'été), le portage de livres à domicile pour les personnes à mobilité réduite, les dépôts de livres proposés dans les maisons de retraite et la participation au fonctionnement d'un relais lecture au sein du Centre socio-culturel des Chênes.

Enfin, les bibliothèques participent aux temps forts en partenariat avec les acteurs locaux

avec des animations gratuites pour tous les publics tout au long de l'année : expositions, conférences, lectures, spectacles, contes...

Les Centres socio-culturels

Les Centres socio-culturels sont des équipements municipaux de proximité au service des habitants et à l'écoute de toutes initiatives qui pourraient contribuer à améliorer la qualité de vie sur les quartiers.

Ce sont des lieux d'accueil, de rencontres, d'échanges et de convivialité où une équipe de professionnels est à la disposition des Ermontois (enfants, jeunes, adultes et familles).

Tous les ans, les Centres socio-culturels des Chênes et François-Rude travaillent sur un projet de développement culturel qui consiste à mettre en place des actions socio-culturelles en direction d'un public intergénérationnel. Une partie de ces actions se déroulent dans les écoles : ateliers de cirque, de percussions corporelles, de musique, de théâtre et chorale, de danse et d'écriture. Ces interventions font désormais partie des propositions dans les parcours culturels et artistiques.

Pôle Culturel d'Ermont

Esplanade du Parc de la mairie
254 rue Louis-Savoie
95120 Ermont
01 30 72 37 11

Adjointe au Maire Chargée de l'Action Culturelle :
Martine Pégorier-Letievre



La Médiathèque intercommunale André-Malraux et la Bibliothèque intercommunale Les Passerelles organisent diverses animations en direction des publics jeunes : séances de contes, ateliers-philo mais aussi visites d'expositions, recherches documentaires, tapis de lecture, kamishibai sans oublier les lectures et les divers ateliers...

SPORT

18^e Ronde d'Ermont

CHAQUE AUTOMNE DEPUIS DIX-HUIT ANS, LA MUNICIPALITÉ ORGANISE, EN PARTENARIAT AVEC LE CLUB ATHLÉTIQUE ERMONTOIS (CAE), SA TRADITIONNELLE COURSE À PIED. RENDEZ-VOUS DIMANCHE 18 NOVEMBRE À PARTIR DE 8 H, POUR CE MOMENT SPORTIF ET CONVIVIAL QUI VOUS OFFRE TOUT LE LOISIR DE PARCOURIR LES RUES DE LA VILLE EN TOUTE TRANQUILLITÉ.

La 18^e Ronde d'Ermont ouvrira cette année la Semaine de la solidarité internationale qui se déroule du 18 au 25 novembre. À cette occasion, un euro par dossard de la course du 10 km sera reversé aux associations Unicef et CCFD (p. 12).

Parcours

Le départ est donné rue du Syndicat et l'arrivée est jugée face aux tribunes du Complexe sportif Auguste-Renoir. Trois courses sont proposées :

- la course de 2,5 km, à 9 h, correspond à un tour du petit circuit ; ce parcours est réservé aux benjamins (12-13 ans) et aux minimes (14-15 ans) ;
- la course de 4,9 km, à 9 h 30, correspond à un tour du grand circuit ;
- la course de 10 km, à 10 h 30, correspond à deux tours du grand circuit.

Un point de ravitaillement est prévu à mi-parcours pour le 10 km et à l'arrivée.

Comment s'inscrire ?

Les inscriptions se font uniquement sur internet, sur le site topchrono.biz avant dimanche 11 novembre ou directement sur place le jour de l'épreuve, à partir de 8 h. Pour les clubs, un bulletin d'inscription est téléchargeable sur le site de la commune, ville-ermont.fr, et est à renvoyer à la Direction de la Jeunesse et des Sports. Les droits d'inscription varient en fonction du parcours et de la préinscription ou non :

- 2,5 km : gratuit ;
- 4,9 km : 5 € et 7 € sur place ;
- 10 km : 8 € et 10 € sur place ;
- forfait groupe : 91 €.



En 2011, près de 1 000 coureurs ont participé à cette course.

Une récompense pour chaque coureur

À l'issue de chacune des courses, tous les participants gagneront un tee-shirt et une médaille. Les premiers de chaque catégorie se verront remettre un trophée et les deuxièmes et troisièmes de chaque catégorie recevront une coupe. Enfin, le Club athlétique ermontois offrira une licence gratuite aux deux premiers non licenciés des catégories benjamins et minimes masculins et féminins.

18^e Ronde d'Ermont

Dimanche 18 novembre, dès 8 h
Départ : Complexe sportif Auguste-Renoir (rue du Syndicat)

Club athlétique ermontois (CAE)

06 21 56 12 33

18^e Ronde
d'Ermont

L'utilisation d'engins à moteur est strictement interdite lors de la Ronde d'Ermont. Si vous désirez suivre les coureurs à vélo, merci de respecter le code de la route.

Mercredi 14 novembre
de 20 h à 22 h

JEUNESSE

Tchat



IMAGINE



Plus d'info
sur le site de la ville
www.ville-ermont.fr

La prévention santé est au cœur des préoccupations de la Municipalité. En janvier dernier, Ermont a signé, en partenariat avec l'Agence régionale de santé (ARS), un Contrat local de santé. Avec la création de maisons médicalisées et le maintien de l'offre de santé (médecin, etc.) à Ermont, l'un de ses objectifs prioritaires est de favoriser l'accès des personnes aux structures dédiées à l'addictologie, en renforçant et en coordonnant les actions de promotion-prévention santé. Par ailleurs, la prévention des conduites addictives et des comportements à risque constitue l'une des priorités du nouveau Contrat local de sécurité et de prévention de la délinquance, signé en février dernier.

Dans ce cadre, le Point information jeunesse de la Direction de la Jeunesse et des Sports et le Service municipal Prévention Santé, en collaboration avec le centre Imagine, proposent aux jeunes Ermontois un tchat internet sur les drogues. Ce centre de soins, d'accompagnement et

de prévention en addictologie Imagine de l'hôpital Simone Veil a mis en place des consultations jeunes consommateurs, plus spécialement destinées aux adolescents et aux jeunes adultes. Celles-ci sont gratuites, anonymes si on le souhaite, et garantissent une totale confidentialité.

Pour obtenir informations, conseils et réponses, rendez-vous **mercredi 14 novembre, de 20 h à 22 h**, sur ville-ermont.fr. L'équipe du centre Imagine, dont un psychiatre et une éducatrice, répondra, en toute confidentialité, à toutes les questions relatives aux problèmes relationnels, à la dépendance, à la frustration mais aussi à l'envie d'essayer, et proposera des aides pour arrêter ou en sortir, pour contacter un professionnel...

Tchat internet sur les drogues

Mercredi 14 novembre
De 20 h à 22 h
ville-ermont.fr

Action soutenue par le CIDJ et la Mild.

Prix initiatives jeunes



Vous avez jusqu'au 1^{er} janvier prochain pour déposer votre dossier de candidature pour le Prix initiatives jeunes. Pour rappel, ce dispositif récompense des projets innovants, porteurs de sens et de valeurs pour notre ville ; il s'adresse aux jeunes Ermontois âgés de 13 à 25 ans. Les projets doivent être réalisés dans l'année qui suit la date de dépôt du dossier de candidature et doivent s'inscrire dans une voie originale ou créatrice, dans l'art, l'artisanat, la culture, les sciences, les techniques, l'action sociale, l'humanitaire, l'environnement...

Inscriptions aux activités aquatiques

Suite à la restructuration du Complexe sportif Marcellin-Berthelot, la nouvelle piscine ouvrira ses portes au public en janvier 2013. Vous pourrez vous inscrire aux activités aquatiques à partir du lundi 26 novembre prochain, dès 9 h 30 à l'Espace Jeunesse.

Direction de la Jeunesse et des Sports

Point information jeunesse (PIJ)
Espace Jeunesse
37 bis rue Maurice-Berteaux
01 34 44 27 30
pjy.cyb@ville-ermont.fr
sports@ville-ermont.fr
jeunesse@ville-ermont.fr
ville-ermont.fr
[facebook.com/infosjeunesseermont](https://www.facebook.com/infosjeunesseermont)

Adjointe au Maire Chargée de la Famille, de la Solidarité et de la Santé : **Chantal Gras** ■
Adjoint au Maire Chargé de la Jeunesse et des Sports : **Jacques Cazalet** ■
Conseillère municipale déléguée Chargée de la Jeunesse : **Brigitte Oehler** ■
Conseillère municipale déléguée Chargée de la Santé et de la Petite Enfance : **Joëlle Dupuy** ■

SPECTACLES

Le remède à l'ennui

Eden Palace

De Denis Chabroullet



Un dispositif monumental et atypique, un spectacle hors norme et déambulatoire : Denis Chabroullet, metteur en scène, inventeurs de scénographies originales et de rapports nouveaux entre le théâtre et les spectateurs, vous propose d'investir le labyrinthe de l'Eden Palace puis, à la sortie, de faire une halte festive au cabaret.

Laissez-vous guider et parcourez les espaces de ce lieu où vous pourrez découvrir le monde en éclats vu par Denis Chabroullet. Laissez-vous émouvoir et surprendre par les performances des artistes proches de vous et par ce théâtre d'acteurs, d'images et de sons uniques sur la scène contemporaine.

Mercredi 14 novembre à partir de 18h50 et uniquement sur réservation

Dimanche 18 novembre à partir de 15h50 et uniquement sur réservation

Le transport en car est assuré le dimanche.
Salle Jean-Vilar à Argenteuil
T.P. : 22 € / T.R. : 17 € / Carte : 17 €

L'apprentie sage-femme

De Karen Cushman - Avec Nathalie Bécue

Dans une Angleterre médiévale et campagnarde, au cours d'un véritable chemin initiatique et sous la férule d'une sage-femme revêche, une enfant de nulle part va devoir apprendre à trouver sa place dans le monde.

Récit émouvant, rude, enrichi d'une langue

inventive, drue et éminemment théâtrale, l'histoire d'Alice est poignante et commune à tous ceux qui veulent faire quelque chose de leur vie, envers et contre tout...

Vendredi 23 novembre à 20h30

Théâtre de l'Aventure

T.P. : 12 € / T.R. : 10 € / Carte : 8,50 €

Tous les voleurs ne viennent pas pour nuire

+ L'homme nu - l'homme en frac



Dans le cadre des Scènes aux amateurs organisées en partenariat avec le Comité départemental du Val-d'Oise de théâtre et d'animation (CODEVOTA).

D'après Dario Fo - Par la Compagnie Chiche Théâtre de Gonesse

Ces deux comédies de Dario Fo ont été jouées en 1958, avant que le divorce ne soit autorisé en Italie en 1970 ! Avec sa verve de théâtre populaire, il fustige l'hypocrisie de la société.

Dimanche 25 novembre à 16 h

Théâtre de l'Aventure

T.P. : 8,50 € / T.R. : 7 € / Carte : 5,50 €

Voix Célestes : le salon spirituel

Autour de l'œuvre sacrée de Mel Bonis - En partenariat avec la Fondation Royaumont
Avec la participation de l'ensemble vocal féminin et le chœur du Conservatoire municipal Jacques-Juteau.

Nous retrouvons pour la troisième fois l'ensemble Voix Célestes après deux rendez-vous plébiscités par le public. Pour ce programme, l'ensemble a voulu

associer les élèves du Conservatoire municipal Jacques-Juteau, et en particulier l'ensemble vocal féminin, la chorale Junior et la classe de chant lyrique, qui répéteront avec les musiciens lors de la résidence de création d'une semaine. Ils prendront également part au concert final.

Marco Cortinovis, organiste et directeur musical de l'ensemble, s'entoure cette fois de treize musiciens et chanteurs dont la formation apporte une couleur particulière et une connaissance approfondie du répertoire sacré.



Vendredi 30 novembre à 20 h 30

Chapelle Notre-Dame des Chênes

T.P. : 22 € / T.R. : 19 € / Carte : 17 €

Comment moi je

Théâtre dès 5 ans - Dans le cadre du Festival Théâtral du Val-d'Oise
Création par la C^{ie} Tourneboulé

Une histoire qui commence par une naissance. Une naissance inattendue qui laisse une petite fille seule face à elle-même. Une naissance un peu tordue avec des fils tout emmêlés et à peine un bout de prénom pour démarrer quelque chose. Une naissance bric-à-brac, comme cette petite fille avec son envie de mordre le monde qui ne se laissera jamais abattre. Sur son chemin, elle rencontre Jean-Pierre, philosophe par nature. Il s'est penché le premier sur son berceau, alors il devient « sa marraine ». Mais comment faire pour avancer dans la vie quand on ne peut compter que sur soi-même ?

EXPRESS

En novembre, vous pouvez assister aux conférences *Visages de l'Art* dans le cadre du cycle *L'univers Féminin, source d'inspiration pour les artistes*, les lundis 12, 19 et 26 novembre à 14 h au Théâtre Pierre-Fresnay. Dans le cadre du cycle *Partie de campagne(s)*, la conférence a lieu jeudi 15 novembre à 18 h 30 à la Médiathèque intercommunale André-Malraux pour la conférence *Art contemporain, armes & guerres d'aujourd'hui*. Deux visites-conférences sont programmées : le Palais de Tokyo pour l'exposition *Les dérives de l'imaginaire*, samedi 17 novembre et le musée du Louvre pour un jeu de pistes dans les salles du musée, vendredi 23 novembre. Uniquement sur réservation. 01 30 72 37 11



© D.R.

Quand on peut à peine compter sur une marraine improvisée qui passe dans sa vie comme un courant d'air ? Une histoire pour questionner ce Moi qui nous constitue. Une histoire pour le plaisir de poser des questions et entrer en philosophie. Semer des cailloux en forme de points d'interrogations.

Samedi 1^{er} décembre à 17h

Théâtre de l'Aventure
T.P. : 8,50 € / T.R. : 7 € / Carte : 5,50 €

L'envers du décor

Théâtre musical



© D.R.

Sept ans après leur rupture, deux chanteurs lyriques se retrouvent, le temps d'un gala, sur la scène d'une salle des fêtes anonyme. Dans les cœurs, le temps n'a pas effacé grand-chose et les retrouvailles, d'un côté comme de l'autre, sont tout sauf sereines... Ce qui, bien entendu, aura quelques incidences sur le déroulement du spectacle.

Écrit et mis en scène sans temps mort, *L'Envers du décor* entremêle une comédie

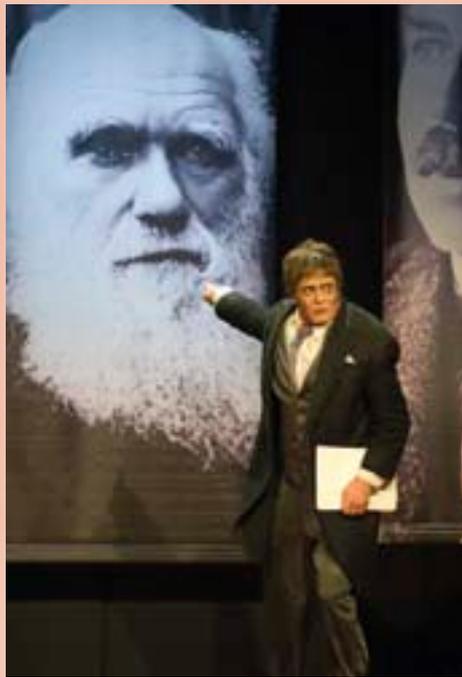
sentimentale et une savoureuse évocation de l'opérette.

Dimanche 2 décembre à 16 h

Théâtre Pierre-Fresnay
T.P. : 16 € / T.R. : 13 € / Carte : 10,50 €

Le Gorille

Théâtre d'après *Compte-rendu à une académie* de Franz Kafka



© Pape-H.

« Pour les humains, la place d'un singe est dans une cage. Eh bien, alors, voilà : j'allais cesser d'être un singe... ». Ainsi s'exprime ce gorille capturé dans la forêt africaine pour être exposé au zoo, quand il trouve enfin un biais pour se libérer. Au prix d'intenses efforts, il réussit à acquérir la parole et va se comporter comme un humain. Il deviendra même un phénomène de music-hall et s'intégrera à la société en reproduisant tous les travers des hommes dont lui-même a été victime...

Alejandro Jodorowsky, réalisateur de films, scénariste et romancier, met en avant l'humour de Kafka pour souligner le tragique de cette fable autour de la difficulté de s'adapter à une société absurde et soi-disant tolérante. Seul en scène, métamorphosé, Brontis Jodorowsky, vient incarner ce texte drôle, caustique et finalement universel.

Vendredi 14 décembre à 20h30

Théâtre Pierre-Fresnay
T.P. : 16 € / T.R. : 13 € / Carte : 10,50 €

Adjointe au Maire Chargée de l'Action Culturelle :
Martine Pégurier-Lelièvre ■

Théâtre de l'Aventure

1 rue Gambetta
Réservations au 01 34 44 03 80

Théâtre Pierre-Fresnay

3 rue Saint-Flaive Prolongée
01 34 44 03 80

Horaires des réservations

Mardi et jeudi : 15 h 30 > 18 h 30
Mercredi : 10 h > 12 h et 15 h > 17 h
Vendredi : 15 h 30 > 19 h
Samedi : 10 h - 13 h 30 (jusqu'au 22 décembre inclus)

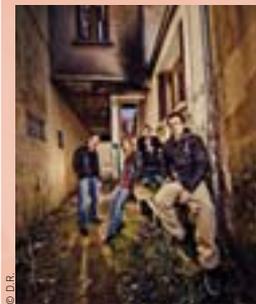
Pôle Culturel d'Ermont

Esplanade du Parc de la Mairie
254 rue Louis-Savoie
95120 Ermont
01 30 72 37 11
culture@ville-ermont.fr

Chapelle Notre-Dame des Chênes

2 place Courbet - 95120 Ermont

DiXiT au 37 bis



© D.R.

La Direction de la Jeunesse et des Sports de la ville d'Ermont met en place, depuis plusieurs années, un dispositif d'accompagnement

pour les groupes locaux de musiques actuelles et leur donne la possibilité de se produire sur la scène du 37 bis (salle de l'Espace Jeunesse).

Le premier groupe retenu pour la saison 2012/13 est le groupe de rock DiXiT. Créé en 2011, le groupe réunit quatre musiciens en voie de professionnalisation. Soutenus par le Conservatoire à rayonnement régional de Cergy et le Combo 95, au sein du dispositif Starter 2012, ils ont déjà une solide expérience de la scène. DiXiT c'est simplement de l'énergie en live, de la motivation et un désir inébranlable de percer dans le monde du rock français !

DiXiT en concert au 37 bis

Vendredi 23 novembre à 20 h

Espace Jeunesse
37 bis rue Maurice-Berteaux
95120 Ermont
Entrée gratuite
01 34 44 10 30

UNE RÉSIDENCE ARTISTIQUE ET MUSICALE

Décor sonore : comment votre quotidien

LE SOUTIEN AUX ARTISTES ET À LA CRÉATION EST UNE CONSTANTE DANS LA POLITIQUE CULTURELLE D'ERMONT. LES RÉSIDENCES D'ARTISTES SONT, AVEC LES PARCOURS CULTURELS ET ARTISTIQUES, UN PILIER DU PROJET QUI VISE À RENDRE LA CRÉATION ARTISTIQUE ACCESSIBLE À TOUS, AU QUOTIDIEN. DE L'ARTISTE RENOMMÉ À LA COMPAGNIE ÉMERGENTE, C'EST L'OCCASION, AVEC L'ENSEMBLE DES ACTEURS CULTURELS D'ERMONT, D'ASSOCIER LE PUBLIC AUX ÉTAPES DE LA « FABRICATION » DES SPECTACLES MAIS AUSSI D'INVENTER LES FORMES DE RENCONTRES AVEC LA POPULATION QUI FÉDÈRENT PLUTÔT QU'EXCLURENT, QUI SURPRENNENT ET QUI ÉMEUVENT SANS ÉTOURDIR.

CETTE SAISON, LA MUNICIPALITÉ A CHOISI DE METTRE EN VALEUR LA C^{IE} DÉCOR SONORE.

Théâtre de l'Aventure
1 rue Gambetta
Réservations au 01 34 44 03 80

Théâtre Pierre-Fresnay
3 rue Saint-Flaive Prolongée
01 34 44 03 80

Horaires des réservations
Mardi et jeudi : 15 h 30 > 18 h 30
Mercredi : 10 h > 12 h et 15 h > 17 h
Vendredi : 15 h 30 > 19 h
Samedi : 10 h - 13 h 30 (jusqu'au 22 décembre inclus)

Pôle Culturel d'Ermont
Esplanade du Parc de la Mairie
254 rue Louis-Savoie
95120 Ermont
01 30 72 37 11
culture@ville-ermont.fr

Mise en œuvre par le Conservatoire municipal de musique, de théâtre et de danse, dont elle enrichit le projet pédagogique, répartie sur toute la saison culturelle, la résidence artistique de Décor sonore est organisée en partenariat avec la Direction de l'action culturelle du conseil général du Val-d'Oise.

Ce sera l'occasion pour tous, et en particulier pour les élèves du Conservatoire, de découvrir une forme originale de création musicale à partir du mobilier urbain ou d'objets du quotidien.

Une compagnie unique

Dirigée par le compositeur Michel Risse, la compagnie Décor Sonore est un outil de composition et de réalisation unique en son genre, dédié à la création sonore en espace libre.

Ce « théâtre de sons » métamorphose les objets

quotidiens et les espaces urbains en instruments de musique, et les passants ordinaires en mélomanes exigeants. Décor Sonore est aussi un « lieu de fabrique » sans équivalent tourné vers la création sonore en espace libre et vers la transmission et la sensibilisation à l'écologie sonore.

Les Monstrations inouïes !

Etherophone de Theremin, Télégraphe harmonique de Gray, Telharmonium de Cahill qui ont suivi ces instruments visionnaires sont rassemblés sur scène dans une même création musicale entièrement originale. Dans cette atmosphère de science foraine ou de cabinet de curiosités, sur d'authentiques instruments historiques, le public découvre une autre perspective à la notion de musique électronique et participe au plus extravagant orchestre jamais présenté !

Le spectacle sera accompagné d'un atelier-conférence ouvert au public, entre 12 h et 14 h, au Théâtre de l'Aventure.

Vendredi 16 novembre à 20 h 30

Théâtre de l'Aventure
Gratuit, uniquement sur réservation

Les Dons du son

Stand itinérant de collecte d'objets et de souvenirs sonores, avec visites guidées des curiosités acoustiques locales.

Dans l'idée du don du sang pour sauver des vies humaines s'exprime une des rares actions authentiquement généreuses de nos sociétés. Si le Don du Son n'a peut-être pas les mêmes vertus médicales, il fait symboliquement appel, en perspective, à des motivations similaires. Donner son son n'est pas douloureux, mais c'est un acte personnel, volontaire, à la fois symbolique et concret, qui relie tous les donateurs entre eux. Le son de chacun est, ici, une offrande qui se fait entendre, un objet intime qui va contribuer à construire une œuvre d'art faite de sons mêlés, échangés, transfusés, sublimés, et partagés par tous.

La collection des Dons du son de la compagnie Décor Sonore sera présentée samedi 1^{er} décembre et inaugurera les différentes collectes ermontoises.

Ensuite, vous pourrez donner votre son, une fois par mois, à compter du mois de décembre. La restitution finale des collections des Dons du son aura lieu samedi 20 avril.

Urbaphonix : le concert de clôture

Un quintet mobile de musique concrète appliquant le précepte de John Cage : « Si un son vous dérange, écoutez-le ».

Cette clôture de résidence aura lieu samedi 22 juin. Il s'agit d'une déambulation du centre-ville au Conservatoire (qui « fêtera la musique » ce même jour).



Pour donner votre son, à partir de janvier, vous n'aurez qu'à vous présenter sur le stand de la C^{IE} Décor sonore ! Ces collectes de sons ermontoises participeront à la création d'une œuvre globale que vous découvrirez en avril prochain.

sonne-t-il ?

L'actualité de la Médiathèque



Mes deux seins : journal d'une guérison

Dans le cadre du mois du film documentaire, projection du film de Marie Mandy *Mes deux seins : journal d'une guérison*, suivi d'un échange avec la réalisatrice.

La réalisatrice apprend qu'elle a un cancer du sein. Sa vie bascule. Elle entreprend alors de suivre au plus près ce mal qui la ronge, seule façon d'échapper au naufrage. Une quête intime et affolante dont le scénario est écrit par la vie. Un film bouleversant qui révèle une intimité de la maladie jamais osée.

Samedi 17 novembre à 15 h 30

Médiathèque intercommunale André-Malraux
Gratuit sur réservation au 01 34 44 19 90

Conte en Val-d'Oise

Les contes du panier : un sou, une noix, un bateau... Ohé matelot, emmène-moi sur l'eau !

Organisés par CIBLE 95, ces contes, comptines et chansonnettes s'adressent aux enfants de 18 mois à 4 ans.

Samedi 24 novembre à 17 h 30

au Centre socio-culturel François-Rude
Gratuit sur réservation au 01 34 14 97 32

Contes

Fais-moi peur !, contes pour les braves (8 ans et +)

Mercredi 7 novembre à 9 h 30

Bibliothèque intercommunale Les Passerelles

Pour l'amour d'une sirène, pour les 6 ans et plus

Mercredi 21 novembre à 10 h 30

Médiathèque intercommunale André-Malraux

Animations gratuites sur réservation

Médiathèque intercommunale André-Malraux

9 rue de la République

01 34 44 19 90

Bibliothèque Les Passerelles

Mail Rodin - 95120 Ermont

01 34 14 97 32

mediatheques.valetforet.org

mediatheque.ermont@val-et-foret.fr

Adjointe au Maire Chargée de l'Action Culturelle :
Martine Pégorier-Lelièvre

A U C I N É M A

Plein tarif : 5,40 €

Tarif réduit (titulaires de la carte Ermont-sur-Scènes, étudiants, moins de 18 ans, demandeurs d'emploi, groupe de + de 10 personnes) : **4,20 €**

Ciné-jeunesse : 2,80 €

Tarif pour les courts métrages (moins d'1 h) : **2,40 €**

Le Cinéma Pierre-Fresnay passe au numérique

Depuis la rentrée des vacances de la Toussaint, le Cinéma Pierre-Fresnay s'est équipé d'un système de projection numérique. Évoluant du 35 mm au numérique, ce passage équivaut à celui de la cassette audio au CD ou de la cassette vidéo au DVD ! Le spectateur pourra apprécier la qualité d'image et de son nettement supérieure.

Camille redouble

Comédie de Noémie Lvovsky



Avec Noémie Lvovsky,
Samir Guesmi,
Judith Chemla...
Durée : 1 h 55

Camille a seize ans lorsqu'elle rencontre Éric. Ils s'aiment passionnément et Camille donne naissance à une fille. 25 ans plus tard, Éric quitte Camille pour une femme plus jeune. Le soir du 31 décembre, Camille se trouve soudain renvoyée dans son passé : elle a de nouveau seize ans et retrouve ses parents, ses amis, son adolescence... et Éric. Va-t-elle fuir et tenter de changer leur vie à tous deux ? Va-t-elle l'aimer à nouveau alors qu'elle connaît la fin de leur histoire ?

Mercredi 7 novembre à 18 h & 20 h 45

Les saveurs du palais

Comédie de Christian Vincent



Avec Catherine Frot,
Jean D'Ormesson,
Hippolyte Girardot...
Durée : 1 h 41

Hortense Laborie, cuisinière réputée, vit dans le Périgord. À sa grande surprise, le Président de la République la nomme responsable de ses repas personnels au Palais de l'Élysée. Malgré les jalousies des chefs de la cuisine centrale, Hortense s'impose avec son caractère bien trempé. L'authenticité de sa cuisine séduira rapidement le Président, mais dans les coulisses du pouvoir, les obstacles sont nombreux...

Mercredi 14 novembre à 18 h & 20 h 45

Quelques heures de printemps

Drame de Stéphane Brizé



Avec Vincent Lindon, Hélène Vincent,
Emmanuelle Seigner...
Durée : 1 h 48

À 48 ans, Alain Évrard est obligé de retourner habiter chez sa mère. Cohabitation forcée qui fait ressurgir toute la violence de leur relation passée. Il découvre alors que sa mère est condamnée par la maladie. Seront-ils enfin capables de faire un pas l'un vers l'autre ?

Mercredi 21 novembre à 18 h & 20 h 45

Alyah

Polar d'Elie Wajeman



Avec Pio Marmai,
Cédric Kahn,
Adèle Haenel...
Durée : 1 h 30

Paris 2011. Alex a vingt-sept ans. Il vend du shit et vit dans l'ombre de son frère Isaac. Quand celui-ci lui annonce qu'il ouvre un restaurant à Tel-Aviv, Alex imagine le rejoindre pour enfin changer de vie. Déterminé à partir, Alex doit dès lors trouver de l'argent et faire son « Alyah ». Saisi entre son Alyah, la vente de drogue, ses amours complexes et un frère destructeur, Alex devra trouver sa voie.

Mercredi 28 novembre à 18 h & 20 h 45

Dans la maison

Thriller de François Ozon



Avec Fabrice Luchini,
Ernst Umhauer,
Kristin Scott Thomas...
Durée : 1 h 45

Un garçon de 16 ans s'immisce dans la maison d'un élève de sa classe et en fait le récit dans ses rédactions à son professeur de français. Ce dernier, face à cet élève doué et différent, reprend goût à l'enseignement, mais cette intrusion va déclencher une série d'événements incontrôlables.

Mercredi 5 décembre à 18 h & 20 h 45

C I N É - J E U N E S S E

Kirikou et les hommes et les femmes

Film d'animation de Michel Ocelot



À voir dès 3 ans
Durée : 1 h 28

Le grand-père nous accueille dans sa grotte bleue, pour de nouvelles confidences. Il reste encore de beaux souvenirs de l'enfance de Kirikou à évoquer comme les moments où il a aidé les hommes et les femmes de son village.

Mercredi 21 novembre à 14 h 30

Exposition

Les Amis des Arts, association d'artistes d'Ermont et de ses environs, vous invite pour son 69^e salon annuel autour de l'Art contemporain, ARAMI, du 17 novembre au 2 décembre prochains. L'occasion de découvrir plus de 280 œuvres exposées par plus de 80 artistes, professionnels ou non.

ARAMI, salon autour de l'Art contemporain organisé par l'association Les Amis des Arts, présente les créations des artistes de la vallée de Montmorency. Cette année, le thème proposé est celui de l'ombre, là où il se passe des choses merveilleuses, là où l'artiste vous laisse le choix de découvrir ce qu'il y a placé. À vous de déceler les suggestions qui se cachent dans ce jeu subtil. Chaque année, ARAMI met à l'honneur plusieurs artistes : en 2012, c'est au tour de Thierry Citron, Mary Faure et Jacques-Victor André,

Thierry Citron



Présence, œuvre de Thierry Citron.

Thierry Citron est pastelliste. Son œuvre, assez réelle à ses début, s'oriente vers une abstraction où la figuration sous-jacente persiste. Il sait créer un espace qui vous invite au voyage, montrant ce don d'observation concise que stimule la vivacité de son tempérament.

Mary Faure

Mary Faure, graveur, privilégie le noir, le blanc, les gris dont l'encre révèle la puissance autant que la délicatesse. Le travail de l'ombre a toujours eu une grande importance dans ses recherches.

Celle-ci part des objets du quotidien, leurs formes et leurs traces, qui la mène progressivement à des représentations abstraites et sensibles.



GC 32, œuvre de Mary Faure.

Jacques-Victor André

Jacques-Victor André, sculpteur, s'attache à nous montrer des volumes structurés animés par des traces empreintes dans la matière. Pierre, bronze, matériaux divers, tout lui est bon. Il a œuvré pour de nombreuses compositions monumentales autant qu'urbaines. Il se met au service du lieu, de ses résidents, et importe, avec son expérience sensible, un espace commun sublimant ce qui y trouve ordinairement place.



La Porte, œuvre de Jacques-Victor André.

Exposition ARAMI

Du samedi 17 novembre au dimanche 2 décembre
De 14 h 30 à 18 h 30

Vernissage : samedi 17 novembre à 17 h

Espace Yvonne-Printemps du Théâtre Pierre-Fresnay
3 rue Saint-Flaive Prolongée
95120 Ermont

Association Les Amis des Arts

Siège social : mairie d'Ermont
100 rue Louis-Savoie - BP 40083
95123 Ermont Cedex
01 34 15 70 97



Banque alimentaire



La collecte nationale de denrées des banques alimentaires se tiendra vendredi 23 et samedi 24 novembre prochains. Si vous souhaitez faire un don, il vous suffit de vous rendre dans les enseignes commerciales participantes (Cora, Dia, Carrefour City situés à Ermont, Leclerc à Saint-Prix, Simply Market à Eaubonne).

La banque alimentaire délègue à l'Épicerie sociale d'Ermont l'organisation de la collecte. Si vous disposez d'une, deux, voire trois heures pour être bénévole pour cette collecte, contactez M. Barreau au 01 34 13 32 82 ou au 06 71 10 92 94.

Épicerie sociale d'Ermont

8 rue Guérin-Drouet
95120 Ermont
01 34 13 32 82 - epicerie-sociale@wanadoo.fr

Loto

L'association paroissiale d'Ermont vous propose de participer à son loto qui se déroulera samedi 10 novembre prochain à partir de 20h, dans la salle paroissiale Jean-Paul II (1 rue Jean-Mermoz, parking du marché Saint-Flaive). À la clé, de nombreux lots à gagner. Entrée gratuite.

Sur place : buvette, sandwiches, pâtisseries...

Association paroissiale d'Ermont

01 34 15 97 75

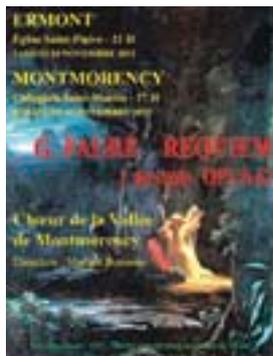
Concert

Chœur de la vallée de Montmorency

Le chœur de la vallée de Montmorency donnera un concert en l'église Saint-Flaive samedi 24 novembre à 21h. *Le Requiem* de Fauré et *les Lieder* de Brahms, sous la direction de Vincent Bonzom, y seront interprétés.

Prix des places 18 €, gratuit jusqu'à 16 ans.

01 39 89 59 65



Recherche artiste pour le Cabaret de l'Aventure

Vous êtes comédien(ne) et (ou) chanteur(se) amateur de bon niveau ? Alors, venez rejoindre la troupe du cabaret de l'Aventure. Cette troupe propose des soirées Cabaret au Théâtre de l'Aventure, quatre fois par an, pendant lesquelles les artistes interprètent chansons et textes autour d'un thème donné. Venez tenter votre chance en passant l'audition.

06 67 28 66 72

Services d'urgence

Pompiers 18

Médecins

• SAMU : 15

• SOS Médecins du Val-d'Oise : 01 30 40 12 12/
01 30 30 07 15

Vétérinaires

Nuits, dimanches et jours fériés

Syndicat des Vétérinaires : 08 92 68 99 33

Centre antipoison

01 40 05 48 48

Pharmacies de garde



Des gardes sont organisées les dimanches, jours fériés et nuits. Les coordonnées des pharmacies de garde sont apposées sur votre pharmacie habituelle.

Quand venir en mairie ?

100 rue Louis-Savoie

BP 40083 - 95123 Ermont Cedex

01 30 72 38 38 - Fax 01 34 15 29 92

mairie@ville-ermont.fr

Du lundi au mercredi : 9 h - 12 h & 14 h - 17 h 30

Jeudi et samedi : 9 h - 12 h

Vendredi : 9 h - 12 h & 14 h - 16 h 30

Permanences de vos élus

Le Maire reçoit en mairie tous les samedis, de 9 h à 12 h, sur rendez-vous.

Adjoints au Maire : sur rendez-vous en mairie.

Conseiller général du canton d'Ermont :

Lionel Georgin - Permanence en mairie bâtiment B, sur rendez-vous au 01 30 72 38 53.

lionel.georgin@ville-ermont.fr

Député : Gérard Sébaou - Permanence sur rendez-vous en mairie bâtiment A, chaque deuxième vendredi du mois, à 18 h. Prochaines permanences : vendredis 16 novembre et 14 décembre. 06 28 65 75 20

Musée des arts et traditions populaires

254 rue Louis-Savoie

Esplanade du parc de la mairie

eco-musee@ville-ermont.fr

Conservateur : Michel Auger

Visites commentées sur rendez-vous au

01 30 72 38 28.

Entrée : 1,50 € ; gratuit pour les scolaires et moins de 12 ans.

Forces de l'ordre

Hôtel de Police

201 rue Jean-Richepin

BP 82 - 95123 Ermont Cedex - 01 30 72 66 66

Ouverture du commissariat et dépôt de plainte 24 h/24

Police municipale intercommunale

76 avenue du Général Leclerc - 95390 Saint-Prix

01 34 27 24 37 - Fax 01 39 59 41 35

Du lundi au vendredi (9 h - 12 h et 14 h - 17 h)

• Poste d'Ermont

7 rue de la Réunion - 95120 Ermont

01 30 72 94 60 - Fax 01 30 72 56 93

Accueil du public du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. En cas de besoin, une patrouille vous répondra au 01 30 72 94 60, du lundi au samedi de 8 h à 23 h et le dimanche de 9 h à 20 h.

Précarité énergétique : Habiter mieux



COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

La précarité énergétique concerne près de 3,4 millions de ménages en France. L'État et l'Agence nationale de l'habitat (Anah) ont mis en œuvre un programme national d'aide à la rénovation thermique des logements. La communauté d'agglomération Val-et-Forêt participe à ce programme intitulé Habiter Mieux. Celui-ci a pour objectif de lutter contre la précarité énergétique avec une aide financière et un accompagnement personnalisé des propriétaires occupants aux revenus modestes. Les travaux d'amélioration de la performance énergétique du logement constitueraient un moyen décisif pour réduire les factures et permettre aux ménages d'avoir un niveau de confort thermique minimal. Il s'agit d'atteindre au minimum 25 % de gain en énergie par logement rénové.

Service habitat de Val-et-Forêt

01 34 44 82 33

www.anah.fr/habitermieux

Vaccination

Le Centre départemental de dépistage et de soins (CDDS) a mis en place des séances de vaccinations gratuites. Les vaccins pratiqués sont le ROR (Rougeole, Oreillons, Rubéole), le DTP (Diphtérie, Tétanos, Poliomyélite), le DTPC (Diphtérie, Tétanos, Poliomyélite, Coqueluche), l'hépatite B. Ils sont fournis gratuitement. Ces vaccins s'adressent à tous, à partir de 6 ans. Les séances sont organisées un mardi par mois, entre 9 h 30 et 12 h 30. Les prochaines sont prévues les 6 novembre et 4 décembre. Pour se faire vacciner, il est nécessaire de prendre rendez-vous au 01 34 06 00 98 (29 avenue de Paris, 95 600 Eaubonne).

Collecte des objets encombrants

Attention, le ramassage des encombrants a lieu le 3^e mardi du mois, du mardi au vendredi.

Les jours de ramassage des objets encombrants diffèrent selon votre secteur d'habitation.

Secteur A mardis 20 nov. et 18 déc. 2012

Secteur B mercredis 21 nov. et 19 déc. 2012

Secteur C jeudis 22 nov. et 20 déc. 2012

Secteur D vendredis 23 nov. et 21 déc. 2012



Le dépôt des objets encombrants se fait uniquement la veille après 19 h. Merci de ne les déposer sur les trottoirs qu'aux jours et heures prévus.

Vous trouverez le plan et le calendrier annuel du ramassage des objets encombrants sur le site de la ville : ville-ermont.fr également téléchargeable sur syndicat-emmaude.com.

Pour les déchets spéciaux, pensez à les déposer à l'Éco-site du Plessis-Bouchard

Syndicat Émeraude - Éco-site

12 rue Marcel-Dassault

Parc d'activité des Colonnes

95130 Le Plessis-Bouchard

01 34 11 92 92

contact@syndicat-emmaude.com

Heures d'ouverture jusqu'au 31 mars 2013 (horaires d'hiver)

Tous les jours de 10 h à 18 h, sauf les mardis et jeudis de 14 h à 18 h.

Fermetures exceptionnelles les 25 décembre, 1^{er} janvier et 1^{er} mai.

PERMANENCES

Espace info énergie

Tous les premiers jeudis de chaque mois, de 16 h 15 à 19 h en mairie bâtiment A, votre conseiller énergie répond à toutes vos questions concernant les économies d'énergie, les travaux d'isolation ou encore les aides financières disponibles. Prenez rendez-vous au 01 30 32 97 21, des conseils neutres et gratuits vous seront délivrés pour réduire votre facture énergétique, bien isoler votre logement, choisir le bon système de chauffage, financer votre projet et connaître les incitations fiscales existantes.

Retrouvez également votre conseiller énergie chaque deuxième mardi du mois, de 16 h à 20 h dans les locaux de la communauté d'agglomération Val-et-Forêt (rue du Centre Technique), en prenant rendez-vous au 0 800 095 700.

Permanence Espace info énergie

Chaque 1^{er} jeudi du mois, de 16 h 15 à 19 h

Le 1^{er} novembre étant férié, la permanence a lieu jeudi 8 novembre

Mairie bâtiment A - 100 rue Louis-Savoie - BP 40083

95123 Ermont Cedex - 01 30 32 97 21

Espace info énergie

Pact Val-d'Oise

13 boulevard de l'Hautil - 95092 Cergy-Pontoise

01 30 32 97 21 - Fax 01 30 38 38 05

Service municipal Développement Durable

100 rue Louis-Savoie - BP 40083 - 95123 Ermont Cedex

01 30 72 38 52 - Fax 01 30 72 37 85

developpementdurable@ville-ermont.fr

infoenergie.org / ville-ermont.fr

Adjointe au Maire Chargée du Développement Durable : Catherine Klein-Souchal ■

L'accessibilité : un choix de société

Déficience, vieillissement, situation temporaire de handicap, chacun d'entre nous peut être confronté à cette situation. Or, notre environnement peut être un vrai parcours du combattant quand il ne prend pas en compte certaines situations, plaçant les citoyens dans une situation inégalitaire et injuste.

En 2005, une loi a été votée pour garantir les droits des personnes en situation de handicap, avec une échéance en 2015 pour l'accès aux bâtiments publics, et mai 2012 pour l'accessibilité des services de communication publique en ligne.

La majorité municipale s'intéresse à l'accessibilité. Elle communique d'ailleurs sur le sujet.

Pourtant la réalité de l'accessibilité de la ville contraste avec ce tableau plein de bonnes intentions : le site web de la ville a été refait récemment et son niveau d'accessibilité a encore reculé, il est toujours impossible d'accéder à certaines activités associatives au sein de la Maison des associations si on a des problèmes de mobilité, les trottoirs et bâtiments municipaux sont toujours inaccessibles... La loi de 2005 impose aux collectivités de

se doter d'une commission communale de travail dédiée à l'accessibilité. Cette «commission accessibilité» ne s'est réunie pour la première fois que dernièrement. Un rapport extrêmement technique sur l'état des voiries a été présenté. Le rapport propose des préconisations, nombreuses et dont le chiffrage global est impossible, l'aménagement se faisant en contexte, au cas par cas, avec moult ajustements.

Alors que cette commission, qui aurait dû se réunir bien plus tôt, pourrait être le point de départ d'une vraie politique de mise en accessibilité des services de la ville, rien n'en est ressorti. Tout s'est passé comme si l'obligation de réunir la commission une fois passée, la question était réglée. « Merci beaucoup, on verra ce qu'on peut faire » a conclu M. le Maire. Signe de la portée de cette commission : aucune des associations membres de cette commission n'était présente.

L'accessibilité est d'abord une question politique.

Cette question nous concerne tous, chacun d'entre nous, à un moment ou un autre de notre vie.

Faire le choix de l'accessibilité, c'est proposer un choix de société dans laquelle chacun aurait sa place. Car l'accessibilité bénéficie à tous, le trottoir élargi permettant aussi bien à un fauteuil roulant de se déplacer qu'à des parents avec une poussette de circuler sans encombre.

Si la majorité municipale a beaucoup communiqué depuis 2005, il serait temps de passer aux actes. En commençant par donner une portée politique à la commission accessibilité, en permettant à tous d'y assister et en rendant publics les rapports et diagnostics financés par la collectivité.

Il est inconcevable que nous puissions encore discriminer une personne pour des problèmes de santé. Cela nécessite une volonté politique à la hauteur des enjeux.

Les élus du groupe Générations Ermont

Mathias TROGRLIC,
Christophe RODRIGUES, Talal KHIYACHI,
Marine GILBERT, Alain FABRE,
Jean-François HEUSSER

www.generations-ermont.fr
contact@generations-ermont.fr

ville-ermont.fr

13-25 ans,
la Municipalité soutient vos projets

Inscriptions jusqu'au 1^{er} janvier 2013

Prix initiatives jeunes

Participez au Prix initiatives jeunes
et remportez l'un des prix pour financer votre projet.

Direction de la Jeunesse et des Sports / Point information jeunesse (PIJ) - Espace Jeunesse
37 bis rue Maurice-Berteaux - 95120 Ermont - 01 34 44 10 30
pj@ville-ermont.fr - facebook.com/infojeunesseermont

VILLE d'ERMONT

Information Jeunesse
Me-de-France

ville-ermont.fr

Concours de crèches

Pour rester fidèle à l'esprit de Noël et à la tradition,
la Municipalité organise le concours Crèches de Noël 2012.

À vos ciseaux!

Six prix remis. Ouvert à tous.

Présentation des oeuvres
du 8 décembre au 6 janvier en l'église Saint-flaive.
Inscriptions jusqu'au mardi 4 décembre.

Service municipal des Relations Publiques
100 rue Louis-Savoie - BP 40083 - 95123 Ermont Cedex - 01 30 72 38 28

VILLE d'ERMONT

cora Centre commercial cora Avenue Georges Pompidou 95600 Ermont
Tel: 01 39 59 67 04

coradrive.fr
Commander en ligne permet plus de 15 000 références. C'est prêt à emporter.

1 Je fais mes courses en ligne sans frais supplémentaires
2 Je choisis le jour et l'heure
3 Je paie en ligne en toute sécurité
4 Je récupère mes courses au drive de mon cora

ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 21h

Devenez client privilégié

doublez vos points le mardi

le Jeudi -10% sur les produits cora, Kido, Patrimoine gourmand, verciel, Influx, Doméos, optim'alp et la bijouterie du carré Or

cora drive.fr

cora boulangerie coramobile coraphotos cora Loc cora voyages cora finances coradrive.fr

cora et moi, la confiance est là

GAZ SERVICE
RAPIDE

À votre service depuis plus de 25 ans

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
ÉNERGIES RENOUVELABLES

SAV

OUVERT EN AOÛT FRISQUET, DE DIETRICH, ELM LEBLANC, CHAFFOTEAUX, SAUNIER DUVAL... **DEVIS GRATUIT**

Vente, installation, dépannage, ramonage, déssembouage...

Contrat d'entretien 99 € TTC
Chaudières gaz . B.T

01 39 59 26 04

23, rue de Montmorency 95600 EAUBONNE
Fax : 01 39 59 67 04
www.gazservicerapide.com
gsr95600@gmail.com

Reprise ancienne chaudière 230€ TTC

Capio Clinique Claude Bernard
9 avenue Louis Armand 95120 ERMONT
01 30 72 33 33

CHIRURGIE	KINESITHERAPIE REEDUCATION 01-30-72-33-33
CHIRURGIE ROBOTIQUE	LABORATOIRE D'ANALYSES MEDICALES 01-30-72-35-30
MATERNITE / NEONATOLOGIE	RADIOLOGIE / SCANNER / IRM 01-30-72-33-30
MEDICINE	
ENDOSCOPIE	
CENTRE HEMODIALYSE	

URGENCES 24h/24 : 01-30-72-35-17



A 200 mètres de la Gare RER Ermont/Eaubonne
www.clinique-claude-bernard.fr

Fierdel
Vente
Location et Création
Conseil en relooking
Prêt à porter féminin

OUVERT en AOÛT

Accessoires - Chaussures
60 rue Flammarion 95600 Eaubonne
01 39 59 74 92
e-mail : contact@fierdel.fr

Défilé organisé
RENSEIGNEZ-VOUS

Horaires d'ouverture
du mardi au samedi 10h-12h / 14h-18h
EXCEPTIONNELLEMENT le vendredi nocturne
jusqu'à 20h30 sur rendez-vous
06 50 26 74 05
www.fierdel.fr

Facilités de paiement

Bienvenue à tous

Parrainez vos amies et déduisez 10€ sur chaque nouvelle cliente

Marche en forêt

Tous les lundis et mercredis à 9h, avec le Club « Le Bel Âge »

Tous les lundis à 13h45, avec le Club « Tambour Battant »

Tous les lundis à 9h, avec la Retraite sportive du Parisis (RSP)

Petit café de la Pergola

Tous les mardis à 8h30 au PIF de la Pergola des Chênes et des Espérances. Centre socio-culturel des Chênes

Jusqu'au 7 décembre

Campagne de calcul du quotient familial. Action Éducative

Samedi 3

7h30 - 13h30 : animations pour les trente ans du marché Saint-Flaive. Relations Publiques

Mercredi 7

9h30 : contes pour les 8 ans et + à la Bibliothèque Les Passerelles
18h & 20h45 : comédie avec *Camille redouble* au Cinéma Pierre-Fresnay. Pôle Culturel

Jeudi 8

14h : concours de belote. Club Tambour Battant
16h15 - 19h : permanence Espace info énergie en mairie bâtiment A. Développement Durable
20h30 : Carmen Maria Vega au Théâtre Pierre-Fresnay. Pôle Culturel

Vendredi 9

20h30 : Dan Tepfer et Trio Pilc-Moutin-Hoenig au Théâtre Pierre-Fresnay. Pôle Culturel

Dimanche 11

11h : commémoration de l'Armistice de 1918 dans le parc de la Mairie. Relations Publiques

Lundi 12

14h : conférence *L'univers féminin, source d'inspiration pour les artistes* au Théâtre Pierre-Fresnay. Pôle Culturel

Mardi 13

14h : conférence *Yokohama, Japon 1859-1923. Les Pénélopes d'Aujourd'hui*
16h - 20h : permanence Espace info énergie. Val-et-Forêt

Mercredi 14

14h15 - 17h : rencontre intergénérationnelle. CCAS
18h & 20h45 : comédie avec *Les saveurs du palais* au Cinéma Pierre-Fresnay. Pôle Culturel
Dès 18h50 : théâtre avec *Eden Palace* à Argenteuil. Pôle Culturel
20h - 22h : tchat sur les drogues. Jeunesse et Sports

Jeudi 15

9h - 12h : permanence au CCAS. Ami Services

10h - 17h30 : Forum emploi à Saint-Leu-la-Forêt. Val-et-Forêt

14h : club du livre. Les Pénélopes d'Aujourd'hui

15h - 19h : ateliers aide aux aidants et psychomot' à l'EHPAD Les Primevères. CCAS

18h30 : conférence *L'Art contemporain* à la Médiathèque André-Malraux. Pôle Culturel

20h45 : conseil municipal en mairie, bâtiment B, salle Jacques Berthod

Vendredi 16

10h - 16h : Forum emploi à Saint-Leu-la-Forêt. Val-et-Forêt

20h30 : *Les Monstrations inouïes!* au Théâtre L'Aventure. Pôle Culturel

Du samedi 17 novembre au dimanche 2 décembre

14h30 - 18h30 : exposition ARAMI à l'Espace Y.-Printemps du Théâtre P.-Fresnay. Les Amis des Arts

Samedi 17

14h : film d'animation *Les aventures de Tintin : le secret de la Licorne* au Théâtre de l'Aventure pour les habitants du quartier Gros Noyer / Calmettes. Vie de Quartier

15h30 : documentaire *Mes deux seins : journal d'une guérison* à la Médiathèque intercommunale André-Malraux

20h30 : Ariane Moffatt - 1^{ère} partie Little Sister - au Théâtre Pierre-Fresnay. Pôle Culturel

Du dimanche 18 au dimanche 25 novembre
Semaine de la solidarité internationale

Dimanche 18

8h : Ronde d'Ermont, au Complexe sportif Auguste-Renoir. Jeunesse et Sports
Dès 15h50 : théâtre avec *Eden Palace* à Argenteuil. Pôle Culturel

Lundi 19

14h : conférence *L'univers féminin, source d'inspiration pour les artistes* au Théâtre Pierre-Fresnay. Pôle Culturel

Du mardi 20 au vendredi 23

Ramassage des encombrants selon secteur. Syndicat Émeraude

Mardi 20

12h30 : visite du musée Louis-Braille. Les Pénélopes d'Aujourd'hui
20h : documentaire *La Soif du monde* de Yann Arthus-Bertrand, dans le cadre de la Semaine de la solidarité internationale au Cinéma Pierre-Fresnay

20h : conférence *Santé, épanouissement : veiller sans surveiller* au Centre socio-culturel François-Rude. Prévention Santé

Mercredi 21

10h30 : contes pour les 6 ans et plus à la Médiathèque intercommunale André-Malraux

14h30 : film d'animation dès 3 ans avec *Kirikou et les hommes et les femmes* au Cinéma Pierre-Fresnay. Pôle Culturel

18h & 20h45 : drame avec *Quelques heures de printemps* au Cinéma Pierre-Fresnay. Pôle Culturel

Vendredi 23 et samedi 24

Collecte nationale des denrées des banques alimentaires. Épicerie sociale d'Ermont

Vendredi 23

Visite-conférence au musée du Louvre. Uniquement sur réservation. Pôle Culturel
20h : concert de DiXiT à l'Espace Jeunesse. Jeunesse et Sports
20h30 : théâtre avec *L'apprentie sage-femme* au Théâtre de l'Aventure. Pôle Culturel

Samedi 24

17h30 : contes dès 18 mois au Centre socio-culturel François-Rude
20h30 : concert avec *Palatino* au Théâtre Pierre-Fresnay. Pôle Culturel
21h : concert en l'église Saint-Flaive. Chœur de la Vallée de Montmorency

Dimanche 25

16h : théâtre avec *Tous les voleurs ne viennent pas pour nuire* et *L'homme nu - L'homme en frac* au Théâtre de l'Aventure. Pôle Culturel

À partir du lundi 26

Inscriptions aux activités aquatiques. Jeunesse et Sports

Lundi 26

14h : conférence *L'univers féminin, source d'inspiration pour les artistes* au Théâtre Pierre-Fresnay. Pôle Culturel

Mardi 27

12h30 : conférence *Découverte de la civilisation Aztèque*. « Les Pénélopes d'Aujourd'hui »

Mercredi 28

18h et 20h45 : polar avec *Alyah* au Cinéma Pierre-Fresnay. Pôle Culturel

Jeudi 29

14h : jeux divers. Club Tambour Battant

Vendredi 30

20h30 : concert *Voix Célestes* : le salon spirituel à la Chapelle Notre-Dame des Chênes. Pôle Culturel

Associations

- Ami Services 01 39 59 22 33
- Chœur de la vallée de Montmorency 01 39 89 59 65
- Club Tambour Battant 06 83 33 99 17
- Espace info énergie 01 30 32 97 21
- Les Amis des Arts 01 34 15 70 97
- Les Pénélopes d'aujourd'hui 01 34 15 35 27
- Club Le Bel Âge 01 34 15 71 45
- Maison des jeunes et de la culture 01 34 15 73 31
- Retraite sportive du Parisis 01 34 15 96 91

Services municipaux

- Action Éducative 01 30 72 38 32
- Centre socio-culturel des Chênes 01 34 14 32 65
- Centre socio-culturel François-Rude Espace Rebuffat 01 34 44 24 60
- Communication, Information, Documentation & Archives 01 30 72 38 27
- Conservatoire Jacques-Juteau Musique - Théâtre - Danse 01 34 15 51 14
- Développement durable 01 30 72 38 52
- Épicerie sociale 01 34 13 32 82
- État civil/Élections/Cimetière 01 30 72 38 38
- Jeunesse 01 34 44 10 30
- Point Cyb 01 34 44 10 35
- Espace loisirs jeunes 01 34 44 10 36
- Point information jeunesse 01 34 44 27 30
- CMEJ 01 34 44 10 37
- Petite Enfance et Prévention Santé 01 30 72 37 95
- Pôle Culturel 01 30 72 37 11
- Police municipale intercommunale 01 30 72 94 60
- Politique de la Ville 01 30 72 38 21
- Prévention Santé 01 30 72 31 78
- Relations Publiques 01 30 72 38 28
- Services Techniques municipaux 01 30 72 31 90
- Sports 01 34 44 10 30
- Théâtres Pierre-Fresnay et de l'Aventure 01 34 44 03 80
- Urbanisme 01 30 72 38 53
- Vie de Quartier et Gestion Urbaine de Proximité 01 30 72 38 68

Établissements publics

- Bibliothèque intercommunale Les Passerelles 01 34 14 97 32
- Centre communal d'action sociale 01 30 72 38 50
- Centre de secours principal d'Eaubonne 01 34 27 70 60
- Communauté d'agglomération Val-et-Forêt 01 34 44 82 00
- Médiathèque intercommunale André-Malraux 01 34 44 19 90
- Syndicat Émeraude 01 34 11 92 92